GERECHTIGKEIT — (JUSTICE)

גערעכטיגקייט

בצדקתי החזקתי ולא ארפה (איוב, כ״ז, ו׳).
פון מיין גערעכטיגקייט האלט איך זיך שטארק, און וועל איהר ניט פארלאזען.

ארבייטער פון אלע לענדער, פאראייניגט אייך, און די וועלט וועט זיין אייערע!

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל לידיעס גארמענט וואירקערס יוניאן

Vol. II. No. [illegible] סען New York, Friday, Oct. 1, 1920. פרייטאג, 1טען אקטאבער, 1920. PRICE 3 CENTS

דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פסקנ'ט א קאנסטיטוציאנעלע שאלה וועגען לאקאל 25

פאר די מיטגליעדער פון אונזער אינ־טערנעשאנאל וועט געוויס ניט זיין קיין נייעס צו הערען, אז אין אונזער ווייסט און דרעס מאכער יוניאן, לאקאל 25, קומט פאר א אינערליכער שטרייט. ווארים, ווען איז אין דעם לאקאל קיין אינערליכער שטרייט ניט געווען? אפילו אין די בעסטע צייטען זיינען דארט דאס רוב געווען פארשיעדענע פראקציעס מיט פאר־שיעדענע ריכטונגען. איצט אבער, איז די זאך געווארען פיעל ערנסטער.

ווי די לעזער וועלען זעהן, פון די סטייטמענטס פון מיטגליעדער פון לא־קאל 25, און אויך פון דעם ברוקלין ברענטש פון דער ווייסט מאכער יוניאן, וואס מיר גיבען דא איבער, וואס זיינען צוגעשיקט געווארען צום ספעציעלען מי־טינג פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד וואס איז די וואך אפגעהאלטען געווארען אין ניו יארק, זיינען געמאכט געווארען קלאגען געגען דעם עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 25, דאס ער האט געפאסט א גע־וויסען באשלוס וואס איז געגען דער קאנ־סטיטוציע פון אונזער אינטערנעשאנאל יוניאן. דיעזע קלאגען זיינען אויף דעם מיטינג גאנץ גענוי באטראכט געווארען און דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד האט ארויסגעגעבען זיין ענטשיידונג, וועלכע מיר דרוקען דא, גלייכצייטיג מיט די סטייטמענטס פון די מיטגליעדער פון לאקאל 25. איבערלעזענדיג ביידע דאקו־מענטען, וועלען די לעזער באקומען א קלארען באגריף וועגען וואס דא האנדעלט זיך.

אט איז דער סטייטמענט פון די אונ־טערשריבענע מיטגליעדער פון לאקאל 25:

„צום דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אינטערנעשא־נאל לידיס גארמענט ווארקערס יוניאן:

„מיר, די אונטערצייכענטע, גוט־שטעהענדע מיטגליעדער פון לאקאל 25, ווינשען צו ציהען אייער אויפ־מערקזאמקייט צו א זעהר וויכטיגער זאך, וואס פאדערט זיך איהר זאלט עס באלד באטראכטען און האנדלען וועגען דעם.

„אויף א מיטינג, וואס איז לעצ־טענס אפגעהאלטען געווארען פון דעם עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 25, די ווייסט און דרעס מאכער יוניאן פון ניו יארק, איז באשטימט געווארען פארצובערייטען פאר די מיטגליעדער פון לאקאל א געוויסען פלאן, דאס די לעגיסלאטיווע און עקזעקוטיווע מאכט וואס דער לאקאל האט, צו פארהאנד־לען זיינע געשעפטען, זאל איבערגעגע־בען ווערען צו א גרופע פון שאפ טשער־לייט; איבערצוגעבען צו דער דער־מאנטער גרופע די מאכט און אויטא־ריטעט אויסצוקלייבען אן עקזעקוטיוו באארד פאר'ן לאקאל, און דאס דיזע גרופע זאל האבען די פולע אויטארי־טעט איבער אלע וויכטיגע זאכען וואס האבען צו טאן מיט לאקאל 25.

„דיעזע האנדלונג, ווען אפילו עס זאל גוטגעהייסען ווערען דורך אן אב־שטימונג פון די מיטגליעדער, פאר־לעצט בוכשטעבליך דעם סעקשאן נום. 6, פון ארטיקעל נום. 6, פון אונזער קאנסטיטוציע, וואס שרייבט פאר, דאס אלע בעאמטע פון דער יוניאן זאלען ערוועהלט ווערען דורך א באלאט פון די מיטגליעדער פון דער יוניאן. און דאס איז אויך א פארלעצונג פון סעק־שאן נום. 7 פון זעלבען ארטיקעל, וועל־כער שרייבט פאר, דאס די אנגעלעגענ־הייטען פון לאקאל זאלען קאנטראלירט ווערען דורך רעגולערע מעמבער־מי־טינגען.

„לויט דער קאנסטיטוציע פון אונ־זער אינטערנעשאנאל יוניאן, האט ניט דאס רעכט קיין עקזעקוטיוו באארד, און קיין לאקאל, זיך אפצוזאגען פון דער עקזעקוטיווער מאכט צו גונסטען פון אירגענד וועלכער גרופע פון מיט־גליעדער, און האט ניט קיין רעכט אוועקצונעהמען פון די מיטגליעדער דאס רעכט צו קאנטראלירען די אנגע־לעגענהייטען פון דער יוניאן.

„מיר האפען אז איהר וועט זעהען די געפאהר וואס שטעקט הינטער דער האנדלונג, אונטערצוגראבען די געזונ־דען פון אונזער ארגאניזאציאן און שרי־טע וועלען גענומען ווערען דיזע פאר־לעצונג באלד גוט צו מאכען.״

מיט ברידערליכען גרוס, אונטער־שריבען):

הערי ווייסגלאז,
לואיס פאספער,
דזשאזעף וואגמאן,
בערטא א. קאפלאן,
היימאן באזשארסקי,
איידא אבראמאוויטץ,
מארק קארמאן.

פון דעם זעלבען אינהאלט, כמעט אין די זעלבע ווערטער, איז צום דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד געשיקט געווארען א צווייטער סטייטמענט וועגען דער זעלבער אנגעלעגענהייט, פון א צאהל מיטגליעדער פון דעם ברוקלין ברענטש פון לאקאל 25. אויך דיזע מיטגליעדער פראטעסטירען, וואס עס ווערט געפלאנעוועט צוצונעה־מען די באשטימונגס־רעכט און מאכט פון דער מעמבערשיפ, און דאס איבערגעבען צו א גרופע שאפ־טשערלייט, און אויך זיי ווייזען אן, אז דאס איז געגען דער קאנסטיטוציע פון דער אינטערנעשאנאל לידיעס גארמענט ווארקערס יוניאן, און פאדערען אויף דעם דזשענעראל עקזעקו־טיוו באארד גלייך אויפצונעהמען די פרא־גע.

דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד האט דעריבער ניט געהאט קיין אנדער ברירה, ווי טאקע גלייך, אויף דעם ספע־ציעלען מיטינג, דאס אויפצונעהמען. די סיטואציע איז גאנץ גענוי באטראכט און דיסקוטירט געווארען און עס איז באשלא־סען געווארען צו שיקען צום עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 25 דעם פאלגענדען צושריפט:

סעפטעמבער דעם 28טען, 1920.

צום עקזעקוטיוו באארד און די גאנצע מעמבערשיפ פון דער ווייסט און דרעס מייקערס יו־ניאן, לאקאל 25, א. ל. ג. וו. י.

„דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער א. ל. ג. וו. י., אויף זיינע ספעציעלע זיצונגען פרייטאג און שבת, דעם 24טען און 25טען סעפ־טעמבער, 1920, האט אויסגעהערט קלאגען וואס זיינען פארגעבראכט גע־ווארען געגען דעם עקזעקוטיוו באארד פון אייער לאקאל און וועלכע עס ווערט אנגעוויזען, אז ביי אייך ווערט גע־פלאנט איבערצוגעבען די עקזעקוטיוו מאכט פון אייער יוניאן צו א גרופע שאפ־טשערלייט; ס'זיינען אויך אויס־געהערט געווארען די ארגומענטען פון די פארטיידיגער, פון די באשאפער און אונטערשטיצער פון דעם פלאן, אז די מאכט און אויטאריטעט זאל איבער־געגעבען ווערען צו דער דערמאנטער גרופע. יעדער ארגומענט וואס איז ארויסגעבראכט געווארען פאר און גע־גען, איז גאנץ גענוי באטראכט געווא־רען און עס איז ארויסגעגעבען גע־ווארען די פאלגענדע ענטשיידונג:

„דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד אנערקענט גאנץ און פול דאס רעכט פון יעדען מיטגליעד פון אונ־זער אינטערנעשאנאל, און פון יעדער גרופע פון מיטגליעדער, צו לאזען זיך הערען, צו אגיטירען די מיינונגען א וועלכע זיי גלויבען עהרליך אז זיי זיי־נען די בעסטע, און אין די אינטערע־סען פאר דער פארבעסערונג פון דער לאגע פון די ארבייטער אין אונזער אר־גאניזאציאן. אזא רעכט וועט דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד ניט שטערען; פארקערט, ער וועט מיט אלע מעגליכקייטען מיטהעלפען צו ענטוויקלען אידעען און פלענער פאר דער ארגאניזאציאן, ווי ניי אדער אויסערגעוועהנליך זיי זאלען ניט זיין.

„דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד דענקט אבער, דאס די באשא־פונג פון א נייער קערפערשאפט אין לאקאל 25, מיט א געזעצגעבענדער מאכט און אויטאריטעט, נעמליך: אפ־צוגעבען די מאכט א גרופע שאפ־טשערלייט אויסצוקלייבען אן עקזעקו־טיוו באארד פאר'ן לאקאל און צו האנדלען מיט פולער אויטאריטעט אין אלע לעבענס־פראגען בנוגע דעם לא־קאל, — אזא דירעקטער ברוך געגען אונזער קאנסטיטוציע, מאכט אן אנ־גריף אויף די רעכטען פון די איינ־צעלנע מיטגליעדער און שאפט א פרע־צעדענט וועלכער, ווען מען זאל דאס דערלאזען, וועט פארניכטען דעם סאמע פרינציפ פון דעמאקראטיע, אויף וועל־כען אונזער ארגאניזאציאן איז באגרינ־דעט, און איז געווארען מעכטיג און איינפלוסרייך.

„סעקשאן נום. 6, פון ארטיקעל נום. 6 פון אונזער קאנסטיטוציע, שרייבט באזונדערס פאר די ערוועהלונג פון עקזעקוטיוו קאמיטעס און אנדערע קאמיטעס, פונ'ם „לאקאל יוניאן״. אונטער אונזער קאנסטיטוציע, און אין פארלויף פון אונזער גאנצער עקזיס־טענץ, איז אונטער'ן אויסדרוק „לא־קאל יוניאן״ אימער פארשטאנען גע־ווארען, די אלגעמיינע מעמבערשיפ פון לאקאל, און

(שלוס אויף זייט 16.)

ערב גענעראל־סטרייק ביי די לידיס טיילארס אין באסטאן

וויים פרעזידענט זיגמאן פאהרט אין באסטאן זעהן, וואס דארט קאן געטאן ווערען.

ווי די לעזער פון די „גערעכטיגקייט״ ווייסען שוין, האט די לידיס טיילארס יוניאן פון באסטאן, לאקאל 36, מיט א פאר וואכען צוריק ארויסגעשיקט א פאדער־רונג צו די באסעס אין דעם פאך צו באנייען דעם אגרימענט אין טרייד, וועלכער איז אויסגעגאנגען פארגאנגענעם 1טען אויגוסט. גלייכצייטיג האט די יוניאן אויפגעפאדערט דער באסעס אסאסיאיי־שאן צו א קאנפערענץ. די אסאסיאיישאן האט געענטפערט, אז זי קומט, אבער פארלויפיג איז פון דעם אלעם נאר ניט ארויסגעקומען, און עס האלט דארט ביי א גענעראל סטרייק פון די לידיס טיילארס. די יוניאן טוט איהר בעסט א סטרייק צו פארמיידען, אבער אויב די באסעס וועלען בלייבען אזוי איינגע'אקשנ'ט ווי ביז יעצט, וועט א סטרייק זיין אונפארמייד־ליך.

די סיטואציע אין באסטאן איז די וואך אויפגענומען געווארען אויף דעם ספעציעלען מיטינג פון דזשענעראל עק־זעקוטיוו באארד, און עס איז באשלאסען געווארען אז ברודער מאריס זיגמאן זאל פארען זעהן וואס דארט קאן געטאן ווערען אין דעם איצטיגען מאמענט.

בעת די שורות ווערען געשריבען איז ברודער זיגמאן אין באסטאן, און עס איז נאך דערווייל שווער פארצוזאגען דעם אויסגאנג, ווי די זאך וועט זיך דארט אויסדרייען.

אין באסטאן איז לעצטענס אויך אויפגעהויבען געווארען א באוועגונג צו פאראייניגען אלע לאקאלס פון אונזער אינטערנעשאנאל אונטער איין דזשאינט באארד, אדער א דיסטריקט קאונסיל, און ברודער זיגמאן וועט שוין פאר איין וועג אויך זעהן ווי עס האלט דארט מיט דעם, און וואס עס דארף געטאן ווערען די זאך זאל פארווירקליכט ווערען וואס גיכער, ווייל דאס וועט געוויס זיין לטובה פון אלע לאקאלס אין באסטאן. עס איז קיין פרא־גע ניט, אז א דזשאינט באארד, אדער א דיסטריקט קאונסיל, צוזאמענגעשטעלט פון אלע לאקאלס אין באסטאן וואלט א סך געהאלפען אוועקצושטעלען אלע לא־קאלס צוזאמען און יעדען לאקאל באזונ־דער, אויף א בעסערען באדען. עס ווילט זיך האפען, אז א קערפערשאפט וועט דארט באלד געשאפען ווערען. וואס שנע־לער דאס וועט געטאן ווערען, אלץ בעסער וועט עס זיין פאר דער עקזיסטענץ פון יע־דען לאקאל באזונדער און פון אלע לא־קאלס צוזאמען.

גענעראל סטרייק אין באסטאן ערקלערט!

געהענדיג צום פרעס, אין דער לעצטער מינוט, האבען מיר באקומען א טעלעגרא־מע, אז א גענעראל־סטרייק פון לידיס טיילארס איז היינט פריה, מיטוואך, דער־קלערט געווארען.

אינהאלט־פארצייכניס

„גערעכטיגקייט״ נומער 40.

זייט 2. די וואך. — נ. שאווירא.
זייט 3. דער אינטערנאציאנאלער קאנגרעס פון די שניידער פארבאנדען. — ב. שלע־זינגער און דזש. שלאסבערג.
זייט 4. צווישען די קלאוקמאכער אין מאנט־רעאל, קענעדע. — י. שובערט. ארגא־ניזאציאנס ארבייט אין סט. לואיס. — מאקס אמדור.
זייט 5. צוויי מיטינגען פון עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 25. — י. שעהנהאל. ביי די לידיס טיילארס און סעמפעל מאכער, לאקאל 3. — ה. הילפמאן. אין דער פינישערס יוניאן לאקאל 9. — איזידאר סארקין.
זייט 6. פילאדעלפיער נייעס. — א. ניר באער. אין דער דעזיינערס יוניאן, לאקאל 45. — ל. לינקאף.
זייט 7. באפרייט (ערצעהלונג). —אל גורית. ליעדער. — מ. סילווערמאן.
זייט 8. פון רעדאקטאר'ס נאטיץ־בוכעל.
זייט 9. עדיטאריעלע נאטיצען. א סיטי עדיטאר (פעליעטאן). — י. ארלער.
זייט 10. אויף עטליכע זיצונגען פון דזשע־נעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אינ־טערנעשאנאל. — ש. יאנאווסקי.
זייט 11. איז איצט מעגליך פארלאמענטא־רישע אקציאן אהן אינדוסטריעלער? — א. זעלדין. דער באלשעוויזם און די אידען־פראגע. — א. ש. זאקס.
זייט 12. פון מיין נאטיץ־בוך (סאציאלע קארעספאנדענץ פון בערלין).—ש. קאל־דאוועסקי. ארום אונז אליין.—ה. לאנג.
זייט 13. קורצע שמועסען. פארשידענעס.
זייט 14 און 15. אדווערטייזמענטס.
זייט 16. אינטערנעשאנאל עדיוקיישאנאל דעפארטמענט. דער סאציאליסטישער קאמ־פיין. די טענאנטס באוועגונג.

סאציאליסטישע פארטיי רופט די ארבייטער צו ווייטערע טעטיגקייט אין קומענדען קאמפיין

18 אסעמבלימען, 5 קאנגרעסמען, 3 סענאטארס און בראנקס אין גאנצען פאר דעבס'ען — איז איצט דער ציעל פון דער סאציאליסטישער פארטיי.

גאנץ ניו יארק און גאנץ אמעריקא רעדט איצט וועגען דעם וואונדערבארען זיעג פון די סאציאליסטען אין די ספע־ציעלע עלעקשאנס לעצטען דאנערשטאג, אין ניו יארק.

מיט דער גאנצער עלעקשאן מאשינע־רי אין די הענד פון די שונאים, מיט ביי־דע פארטייען פאראייניגט מיט דער פא־ליס און גענוג פון עלעקשאן באארד אויף זייער זייט, האבען דאך די ארבייטער פון ניו יארק, די עהרליכע בירגער פון ניו יארק, זיי צושלאגען און צוקלאפט אויף פיץ־פיצלעך.

דער רעזולטאט פון דעם ספעשעל עלעקשאן מיינט, אז מיט די נויטיגע מיט־לען, מיט דעם נויטיגען ענטוזיאזם און מיט דער נויטיגער ארגאניזאציאן קענען די סאציאליסטען געווינען ביי דעם רעגע־לען עלעקשאן דעם גרעסטען זיעג וואס זיי האבען ווען געהאט.

דער 5טער, 13טער, 19טער, 22טער און 23טער אסעמבלי דיסטריקטען אין ברוקלין; דער 4טער, 7טער, 8טער, 17טער און 18טער אסעמבלי דיסטריק־טען אין בראנקס; 1 קאנגרעסמאן אין ברוקלין, 4 קאנגרעסמען אין ניו יארק און 1 אין די בראנקס; 3 סענאטארען און א מאיאריטעט פון סאציאליסטישע שטימען פאר גענאסע דעבס אין בראנקס — דעם ציעל קענען די סאציאליסטען פון ניו יארק דערגרייכען, ניט איבערטרייי־בענדיג זייערע קרעפטען, ניט ערווארטענ־דיג צופיעל.

שטעלט אייך פאר וואס דאס וועט מיינען פאר ניו יארק, וואס דאס וועט מיי־נען פאר אמעריקא, ווען דעבס, אונזער דעבס, וועט זיין דער ערשטער אין אזא ריזיגער שטאדט ווי די בראנקס; שטעלט אייך פאר וואס דאס וועט מיי־נען פאר אמעריקא, אויב אנשטאט דעם איינציגען ארויסגעשמיסענעם בערגער'ן וועלען מיר פון ניו יארק אליין ארייגשי־קען אין קאנגרעס הילקוויט, לאנדאו, לי און א'נעיל, אורוויין און דזשאנסאן.

שטעלט אייך פאר וואס עס וועט מיי־נען אויב צום ערשטען מאל אין דער גע־שיכטע פון דער איסט וועלען סאציאליס־טישע סענאטארען זיצען אין דעם סע־נאט פון ניו יארק, און 13 אנשטאט 5 אסעמבלימען אין דער אסעמבלי; שטעלט אייך פאר וואס דאס וועט מיינען פאר דעם פרעסטיזש, פאר דער מאכט, פאר'ן באוואוסטזיין פון די ניו יארקער יוניאנס, פון דער ניו יארקער ארבייטערשאפט, פון דעם פארטגעשריטענעם גערעגק אין אמע־ריקא; וואס דאס וועט מיינען אין דעם קאמפיין צו באפרייען גענאסע דעבס און די אנדערע פאליטישע ארעסטירטע פון די אמעריקאנער דרייפוסעס.

מיר ווענדען זיך דעריבער ווידער צו אלע יוניאנס, צו אלע ברענטשעס פון ארבייטער רינג, צו אלע ברענטשעס און לא־קאלס פון דער סאציאליסטישער פארטיי, צו אלע אנדערע פארטגעשריטענע ארגא־ניזאציעס און צו אלע ארבייטער און באוואוסטזיניגע בירגער פון ניו יארק, זיי זאלען אונז געבען די נויטיגע אמוניציע, די נויטיגע געלד־מיטלען און שטיצע אום די פראקטישע פראגראם דורכצופיהרען, אום דיזען ערהייבענדען ציעל צו ערריי־כען.

איהר האט אונז גרויסמוטיג און ברי־דערליך געשטיצט ביי דעם ספעשעל עלעק־שאן, האלט אן דיזע גרויסמוטיגקייט און ברידערליכקייט; האלט אן און פאר־שטארקט דאס קלייבען פון געלד. האלט אן און פארשטארקט דעם שטענדיגען שטראם פון שטיצע, אהן וועלכען קיינע ערפאלגרייכע ארבייט קען ניט געטאן ווע־רען.

די סאציאליסטישע קאמפיין קאמיטע דארף שאפען אין ניו יארק נאך הונדערט און צוואנציג טויזענד דאל. ($120,000). זיי וועלען קומען שנעל און אהן אנשטרענ־גונג מיט דעם גייסט וואס די ארבייטער פון ניו יארק האבען באוויזען לעצטען דא־נערשטאג.

שיקט אלע געלדער צום טרעזשורער פון סאציאליסטישען קאמפיין, אלדערמאן ב. טש. וולאדעק, 175 איסט בראדוויי, ניו יארק.

טהערעזא מאלקיעל, טשערמאן ס. פ. קאמפיין פינאנס קאמיטע, 1920.
ב. טשארני וולאדעק, טרעזשורער.
בערטהא מעילי, נאציאנאלע עקזעקוטיוו קאמיטע.
דזשוליוס גערבער, עקז. סעק. ל. ניו יארק ס. פ.
העגרי פרוכטער, עקז. סעקרעטער, לא־קאל קווינס ס. פ.
עדמונד זיידעל, עקז. סעקרעטער לאקאל בראנקס ס. פ.

וואס די פאראייניגטע טענאנטס־ארגאניזאציאנען טוען פאר די טענאנטס

די פאראייניגטע טענאנטס ארגאני־זאציאנען, וועלכע האבען זייער אפיס אין 201 צווייטע עוועניו, טוען פיעל פאר די טענאנטס, און ספעציעל פאר די איסט סייד טענאנטס. פאר די לעצטע פאר וואכען זיינען אויף א פריעדליכען אופן געמאכט געווארען פיעלע סעטעלמענטס מיט לענדלארדס צו דער צופרידענהייט פון די טענאנטס. די פאלגענדע זיינען בלויז א קליינער טייל פון די פיעלע סעטעלמענטס, וואס זיינען געמאכט גע־ווארען.

געסעטעלט מיט דעם לענדלארד קאר־רענבלום, פון דער הויז 72 איסט 9טע סטריט, געמאכט אז ער זאל פיינטען און פיקסען אלעס, וואס איז נויטיג אין פער־לויף פון צוויי מאנאטען צייט. געקרא־גען פאר די טענאנטס א ליעס אויף א יאהר צייט, געבענדיג דעם לענדלארד א רעיז אויף בלויז 4 פראצענט.

געסעטעלט מיט דעם לענדלארד ת. בארון, פון דער הויז 661 און 63 איסט 8טע סטריט; געמאכט אז דער לענד־לארד זאל אוועקשיקען דעם אייזשענט, וועלכער פלעגט דערעסן די טענאנטס די יאהרען; געמאכט, אז ער זאל אין פאר־לויף פון צוויי מאנאטען צייט פיינטען און פיקסען אלעס וואס איז נויטיג, גע־קראגען א ליעס פאר א יאהר צייט און מיט דער אויסנאהמע פון א פאר טע־נאנטס, וועלכע האבען געקראגען א קליי־נעם רעיז, איז געסעטעלט געווארען אויף דעם אלטען רענט.

געסעטעלט מיט דעם לענדלארד טע־וואעו, פון דער הויז 170 איסט הויסטאן סטריט, געמאכט צו פיינטען און פיקסען אלעס וואס איז נויטיג, געקראגען א ליעס אויף א יאהר און געגעבען א רעיז פון בלויז 5 פראצענט.

געסעטעלט מיט דעם לענדלארד ע־פער פון דער הויז 133 עוועניו „די״; געמאכט איהם צו פיינטען און פיקסען אלעס וואס איז נויטיג און געקראגען פאר די טענענטס א ליעס אויף א יאהר, געבענדיג א רעיז אויף בלויז 8 פרא־צענט.

געסעטעלט מיט'ן לענדלארד גור־מאן, פון דער הויז 57 איסט 1טע סט. געמאכט אז ער זאל פיינטען און פיקסען אלעס וואס איז נויטיג, געקראגען א ליעס אויף א יאהר, געבענדיג א רעיז אויף 10 פראצענט.

געסעטעלט מיט'ן לענדלארד גאלד־בערג, פון דער הויז 142 איסט 4טע סט. געמאכט צו פיינטען און פיקסען אלעס און געקראגען פאר די טענאנטס א ליעס אויף א יאהר, געבענדיג א רעיז אויף בלויז 8 פראצענט.

עס וואלט פארנומען צופיעל פלאץ אויסצורעכענען אלע סעטעלמענטס וואס זיינען געמאכט געווארען. דיזע עטליכע וועלען געבען א באגריף ווי אזוי די פאראייניגטע טענאנטס ארגאניזאציאנען ארבייט פאר די אינטערעסען פון די טענענטס.

זאלען די איסט סייד טענאנטס, וועל־כע האבען געקראגען נאטיס צו מופען און וועלכע זיינען נאך ניט ארגאניזירט, זיך ווענדען צו די פאראייניגטע טענאנטס ארגאניזאציאנען, אין 201 צווייטע עוו., דארט וועט מען זיי העלפען ארגאניזירען זיך און מען וועט זיי העלפען פייטען גע־גען די אונרעכטען פון די לענדלארדס. דער אפיס איז אפען יעדען טאג פון 9 אין דער פריה ביז 7 אוהר אבענד.

די פאראייניגטע טענאנטס ארגאני־זאציאנען איז געגרינדעט געווארען פון די פאראייניגטע אידישע געווערקשאפ־טען מיט דעם צוועק צו העלפען די טע־נאנטס.

שטריקער סטרייק האלט נאך אן — פירמעס סעטלען.

דער סטרייק פון די שטריקער, וואס ציהט זיך שוין די 7טע וואך, איז אין א גוטען צושטאנד. יעדען טאג קומען אריין נייע סעטעלמענטס. לעצטע וואך האט די יוניאן אנאנסירט, אז א געוויסע פירמע האט געסעטעלט, נאר דער נאמען האט ניט געקענט צוליעב געוויסע אור־זאכען פארעפענטליכט ווערען. איצט אנאנסירט די יוניאן, אז די פירמע בא־לאנגט צו דעם וויים פרעזידענט פון דער באסעס אסאסיאיישאן.

די יוניאן ערקלערט אויך, אז יעצט קען שוין קיין פראגע ניט זיין וועגען א סעטעלמענט מיט דער אסאסיאיישאן אלס א גאנצע. יעדער מאנופעקטשורער וועט מוזען סעטלען מיט דער יוניאן באזונדער. מעהר ווי א העלפט פון די אסאסיאיישאן שעפער האבען שוין געסעטעלט מיט דער יוניאן. די ארבייטער זיינען פעסט ענט־שלאסען צו שטעהן אין סטרייק אזוי לאנג ביז א פאלשטענדיגער זיעג וועט אויסגע־קעמפט ווערען. עס איז בלויז א פראגע פון א קורצער צייט און אלע באסעס וועלען קומען אין דער יוניאן סעטלען.

די טעטיגקייט פון אונזער אינטערנעשאנאל עדיוקיישאנאל דעפארטמענט

(שלוס פון זייט 1.)

ביטערע־בילדונג גיט זיך א סך אפ מיט דער פראבלעם. כסדר ווערט גע־זוכט מיטעל און וועגען, ווי אזוי צו פאר־אינטערעסירען אלץ מעהר מיטגליעדער פון אונזער גרויסער מעמבערשיפ וואס זאלען זיך באטייליגען אין אונזערע קלא־סען און קורסען, וואס די יוניאן גיט פ ר י י, ווער עס וויל נור לערנען.

צווישען די פלענער וואס זיינען פאר־געבראכט געווארען מכוח דעם, איז דא איינער, וואס פארדיענט ספעציעלע אויפ־מערקזאמקייט. דער פלאן באשטעהט אין דעם, דאס יעדער לאקאל יוניאן זאל צו־שטעלען דעם עדיוקיישאנאל דעפארט־מענט א צעטעל מיט נעמען פון הונדער־טער אינטעליגענטע טוער, גרויס פון לאקאל, פון די אינטעליגענטע־רע מיטגליעדער. די עדיוקיישאנאל קא־מיטע וועט זיי רופען צו א מיטינג און דער פאקולטעט פון אונזערע לעהרער וועט זיך מיט דיזע גרופען באראטען, וואס זיי רעכענען עס וואלט גוט געווען צו לער־נען אין די קלאסען.

עס ווערט אויך געפלאנעוועט אז פאר די גרופען צו געבען ספעציעלע לעקט־שורס, אום זיי צו העלפען זיך ווייטער ענטוויקלען, זיי זאלען קענען ווייטער אינ־טעליגענץ באנוצען פאר עפעס גוטעס, פאר עפעס ממשות'דיגעס. די ארבייטער באוועגונג נויטיגט זיך זעהר אין אינטע־ליגענטע טוער, אין קרעפטען, וואס זאלען קענען אנגעהמען פאראנטווארטליכע שטעלען אין דער באוועגונג און האבען ערפאלג. ווארים איהר דארפט וויסען, אז זייער ערפאלג מיינט אלעמענס ער־פאלג, מיינט דער ערפאלג פון אונזער אר־בייטער באוועגונג.

אין קורצען, קיין מיה ווערט ניט גע־שפארט צו מאכען אלץ א גרעסערען ער־פאלג אויף דעם געביט פון אונזער עדיו־קיישאנאל טעטיגקייט, און עס איז צו האפען, אז די ארבייט וועט דאך גע־קרוינט ווערען מיט ערפאלג.

* * *

דער אינטערנעשאנאל עדיוקיישאנאל דעפארטמענט האט ניט לאנג צוריק ארויסגעלאזען א צירקולאר, אין אידיש און ענגליש, אונטער דער קעפעל: „וויסען איז מאכט!״ — פון וועל־כען מיר נעהמען ארויס די פאלגענדע שטעלען:

„וויסען הייסט בילדונג, דאס איז די שטארקסטע מאכט, וואס באוועגט די וועלט פאראויס, און וועלכע איז די איינציגע מאכט, וועלכע איז היינט פונקט אזוי צו־גענגליך פאר'ן ארבייטער ווי פאר'ן קא־פיטאליסט. וואס מעהר אויפקלערונג און בילדונג דער ארבייטער וועט ערווערבען, אלץ שטארקער און מעכטיגער וועט ער ווערען און אלץ נעהענטער וועט עס איהם ברענגען צו זיין ציעל פון ענדלי־כער און פאלשטענדיגער באפרייאונג.

„די שטארקייט פון אן ארבייטער־אר־גאניזאציע ווערט היינט געמאסטען ניט לויט דער צאהל פון איהרע מיטגליעדער, נאר לויט דעם, וואס פאר א סארט מיט־גליעדער זי פארמאגט, דאס הייסט — וויפיעל די מיטגליעדער זיינען אויפגע־קלערט און ווי גרויס עס איז זייער קלאס־סען באוואוסטזיין.

„אויב איהר ווילט ניט זיין אפגע־שטאנען פונ'ם מאדערנעם לעבען; אויב איהר ווילט זיך אויפהויבען צו א העכע־רען, שעהנערען און זיכערערען פלאץ אינ'ם געזעלשאפטליכען לעבען — מוזט איהר זיך בילדען, מוזט איהר בערייכע־רען אייער וויסען!

„די בעסטע געלעגענהייט דערצו גיט אייך די אינטערנעשאנאל לידיעס גארמענט ווארקערס יוניאן, דורך איהרע בילדונגס־צענטערס, באזונדערס אלס יוניטי סענטערס, וועלכע זי האט ארגאניזירט אין אלע טיי־לען פון ניו יארק און ברוקלין. אין די דאזיגע יוניטי סענטערס קען יעדער מיט־גליעד פון דער אינטערנעשאנאל קריגען א סיסטעמאטישע אונטערריכטונג אין דער ענגלישער שפראך, אריטמעטיק, עקא־נאמיק, ליטעראטור, קונסט, מוזיק, היגיי־ענע און אז. וו. דארט ווערט אויך אויס־געפאסט אויף דע געזונט און דעם קערפער פון די שילער דורך אטלעטישע איבונ־גען, טענץ, גימנאסטיק און פלעריי שפי־לען. אויך ווערען דארט באזארגט (צו רעדוצירטע פרייזען) טיקעטס פאר מיט־גליעדער צו קאנצערטען און קלאסישער מוזיק.

„פארפעהלט ניט די געלעגענהייט זיך צו בילדען און געווינען וואס מעהר ווי־סען. געדענקט, אז וויסען איז מאכט!״

די יוניטי סענטערס פון דער אינ־טערנעשאנאל.

די יוניטי סענטערס פון אונזער אינ־טערנעשאנאל לידיעס גארמענט וואיר־קערס יוניאן האט זיך געעפענט דעם 15טען סעפטעמבער.

ווילט איהר נעהמען א קורס אין היס־טארי און פראבלעמען אין ארבייטער־באוועגונג; לערנען ווי צו רעדען, לעזען און שרייבען ענגליש; שטודירען עקאנאמיקס, סיוויקס, אמעריקאן היסטארי, מאדערנע ליטעראטור; שטודירען לעקטשורס איבער געזונדהייט ביי באריהמטע דאקטוירים; נעהמען גימנאסטישע איבונגען פון עקס־פערטע לעהרער?—

דאן רעדזשיסטרירט זיך גלייך אין דעם נאהענטסטען יוניטי סענטער אדער אין אפיס פון דער יוניאן.

דאס זיינען די פלעצער וואו די יוני־טי סענטערס געפינען זיך:

בראנזוויל יוניטי סענטער — פאב־ליק סקוהל 84, גלענמאר און סטאון עוועס.

בראנקס יוניטי סענטער — פאבליק סקוהל 54, אינטערוואל עווע. און פרימאן סטריט.

2טער בראנקס יוניטי סענטער — פ. ס. 42, וואשינגטאן עוועניו און קלער־מאנט פארקוויי.

איסט סייד יוניטי סענטער — פאב־ליק סקוהל 63, 4טע סטריט, ניער 1טע עוועניו.

הארלעם יוניטי סענטער — פאבליק סקוהל 171, 103טע און 104טע סטס., צווישען מעדיסאן און 5טע עוועס.

ווייסט מייקערס יוניטי סענטער — פאבליק סקוהל, 320 איסט 20טע סטריט, מאנהעטען.

נאך א יוניטי סענטער אין די בראנקס.

אויפ'ן פארלאנג פון אונזערע מיט־גליעדער האבען מיר געעפענט אין די בראנקס נאך א יוניטי סענטער. דער יו־ניטי סענטער געפינט זיך אין פאבליק סקוהל 43, בראון פלייס און 135טע סט.

די מיטגליעדער פון אונזערע לאקאלס אין יענעם געגענד זאלען זיך גלייך רעד־זשיסטרירען פאר די קלאסען און קור־סען.

בילינע טיקעטס פאר קלאסישע קאנ־צערטען.

אין אפיס פון עדיוקיישאנאל דעפארט־מענט, 31 יוניאן סקווער, אויך אין אפיס פון דער ווייסט און דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 25, קאן מען באקומען טיקעטס פאר די גרויסארטיגע קאנצערטען זונ־טאג ביי נאכט, אין לעקסינגטאן טעא־טער, לעקסינגטאן עוועניו און 51טע סט. דער עדיוקיישאנאל דעפארטמענט איז גע־לונגען צו באקומען די טיקעטס צו רע־דוצירטע פרייזען, איהר באקומט זיי פאר א סך בילינער ווי זיי קאסטען אין באקס אפיס פון טעאטער. באנוצט זיך מיט דער געלעגענהייט צו הערען גוטע מוזיק און זאל אייך קיין סך ניט קאסטען.

עס איז פראן אן אויסזיכט, מען זאל דורך דעם עדיוקיישאנאל דעפארט־מענט קאנען באקומען טיקעטס פאר נאך אנדערע קאנצערטען, אבער וועגען דעם א צווייטען מאל.

פארניטשור־ארבייטער ארויס אין סטרייק.

3000 פוירניטשור ארבייטער פון 82 פוירניטשור פאבריקען, די מעהרסטע פון די „ניו יארק טייבל מאנופעקטשורערס אסאסיאיישאן״, זיינען די וואך ארויס אין סטרייק. מיטוואך ביינאכט האט דער דיסטריקט קאונסיל פון די פוירניט־שור ארבייטער געשטימט פאר א סטרייק, וועלכער האט זיך אנגעפאנגען דאנערש־טאג 10 א זייגער אין דער פריה.

א סטרייק מיטינג איז גלייך אפגע־האלטען געווארען אין 73 עלען סטריט, וואו עס וועלען זיך געפינען די סטרייק העדקווארטערס.

דזשייקאב שולמאן, ביזנעס אייד־זשענט פון דעם דיסטריקט קאונסיל, האט באלד אויף צו מארגענס באקאנט גע־מאכט, אז 15 באסעס האבען גלייך גע־סעטעלט, און זייערע ארבייטער וועלען באלד זיין צוריק ביי דער ארבייט. איי־נער פון די 15 באסעס איז אן אסאסיאיי־שאן־באס.

די קארפענטערס פאדערען א העכע־רונג פון 5 דאלאר א וואך. די איצטיגע וויידזשעס זיינען פון 32 ביז 45 דאלאר א וואך. עס ווערט ערווארטעט, אז די נים־יוניאן שעפער וועלען אויך ארונטער־גענומען ווערען, און די גאנצע פוירני־טשור אינדוסטריע אין ניו יארק וועט פאר־ראלזירט ווערען.

דער אינטערנאַציאָנאַלער קאָנגרעס פון די שניידער פאַרבאַנדען איבער דער וועלט

ספּיציעלער באַריכט פון בענדזשאַמין שלעזינגער און דזשאָזעף שלאָסבערג

(שלוס.)

36. ווירטשאַפטליכע, מאָראַלישע און פינאַנציעלע הילף — יעדע אָרגאַניזאַציע פון די שניידער, וועלכע איז אַנגעשלאָסען צו דער אינטערנאַציאָנאַלער קלײדער־אַרבייטער פעדעראַציע, וועלכע פיהרט אַ גרויסען קאַמף, וועט זיין בערעכטיגט צו מאָראַלישע און פינאַנציעלע הילף.

37. באַוועגונגען פאַר שכירות — אין פאַל אַן אָרגאַניזאַציע וועלכע איז אַנגעשלאָסען אָן דער פעדעראַציע ווינשט אונטערנעמען אַ שטרייק פאַר העכערע שכירות, מוז זי פריהער איבערגעבען דעם נעמענטליכען באַריכט צו דער א. ק. ה. פ., אויב מען רעכנט אַז דערפון וועט זיך אַרויסוויקלען אַ שטרייק. (עס איז פאַרשטאַנען געוואָרען, אַז דאָס באַציהט זיך ניט אויף אַמעריקאַ.)

די אינטערנעשאָנאַל קאָמיטע דאַרף דאָס באַציהונגען צווישען די אַנדערע אָרגאַניזאַציעס זיי זאָלען ווייטער פאַרשפּרייטען, לויט ווי די אַמ־

[illegible]

„דער קאָנגרעס דערקלערט, דאָס די אינטערנאַציאָנאַלע אָרגאַניזאַציע פון קליידער־אַרבייטער שטעהט אויפ'ן פּרינציפּ פון קלאַסען־קאַמף און אויף דעם באַזיס ווילען אָנגעפיהרט ווערען אַלע אינדוסטריעלע קעמפע.

„דיזע קעמפע ווערען אָנגעפיהרט פון די אָנגעשלאָסענע אָרגאַניזאַציעס, אום צו באַקומען פאַר די אַרבייטער דעם גרעסטען חלק אין דער פּראָדוקציאָן וואָס ס'איז נאָר מעגליך; צו דערהויבען די אַרבייטער עקאָנאָמיש און קולטורעל צום העכסטען פּונקט וואָס איז נאָר מעגליך, מיט'ן ענדציעל אין אויסזיכט — די אָפּשאַפונג פון דער קאַפּיטאַליסטישער עקספּלואַטאַציע און די איינפיהרונג פון דער סאָציאַליסטישער געזעלשאַפט."

* * *

די פאָלגענדע פּערזאָנען זיינען ערוועהלט געוואָרען פאַר מיטגלידער פון דער אינטערנאַציאָנאַלער ביוראָ, וואָס איז בעסער באַקאַנט אונטער'ן נאָמען „דער אינטערנאַציאָנאַלער סעקרעטאַריאַט".

פאַר די סקאַנדינאַווישע לענדער: וויליאַם ס. אורום, פון דענמאַרק.

פאַר די דייטש־רעדענדע לענדער: ה. סטהימער, פון דייטשלאַנד.

[illegible]

די וואָך

פון ג. שווירץ.

דער אויפטו פון דער ניו יאָרק'ער אסעמבלי.

די ספּעציעלע זיצונג פון דער ניו יאָרק אסעמבלי וואָס גאָווערנאָר סמיטה האָט פאַררופען האָט געדויערט נאָר איין וואָך. עס האָט זיך אָנגעפאַנגען מאָנטאָג, דעם 10טען סעפּטעמבער און האָט זיך געענדיגט פרייטאָג, דעם 24טען סעפּטעמבער.

[illegible]

פּרעהליכע נייעס אַז ער האָט רעדוצירט פון 17 ביז 21 פּראָצענט אַלע זיינע אויטאָמאָבילס. די הויפּט פראַגע פאַר די אַרבייטער, ווייזט אויס, איז איצט נעבייזט... 2 גרויסע מעיל־אָרדער הייזער, סירס, רעבאַק און קאָ., און מאָנטגאָמערי וואָרד און קאָ., פון שיקאַגאָ, האָבען אויך אַנאָנסירט קלענערע פּרייזען פאַר מענער

[illegible]

פּראַנקרייך, וועלכע זאָל פעלקער פענען די מיליטאַנס און סיוואַלעם, ווייל האָט פען העדט אַמאָל די פּראַנקרייך פון חנוכי מאַרכס, דער מיליטאַריזם נעוועלטיגט איצט אין פּראַנקרייך און די „נייע" רעגירונג האָט אָבער דעם ווערכען גייסט, דעם גייסט פון נקמה.

* * *

True translation filed with the Postmaster at New York City on Oct. 1, 1920, as required by the Act of Congress approved Oct. 6th, 1917, known as the "Trading with the Enemy Act."

די רוסישע פאַרהאַנדלונגען.

[illegible]

רייסען די פאַרהאַנדלונגען און פאָרטזעצען אַ מלחמה מיט רוסלאַנד? וועט פוילען אַרויסשטעלען אוממעגליכע פאָדערונגען, וועלכע וועלען צווינגען רוסלאַנד צו קעמפען ווייטער? דאָס זיינען פראַגען וועלכע וועלען פאַרענטפערט ווערען אין דער נאָהענטער צוקונפט.

ברודער הערמאַן קאָהען געשטאָרבען.

אין דעם שיקאַגאָ'ער „פאָרווערטס", פון 18טען סעפּטעמבער, געפינען מיר די פאָלגענדע, טרויעריגע שטיקעל נייעס:

גרויס טרויער האָט געהערשט אין די רייען

[illegible]

טשעכעס יוניאָן זייער געוועזען אויף דער לוית. ער איז בעערדיגט געוואָרען אויף דער אַרבייטער רינג סעמעטערי. די יוניאָן האָט אויס איהר מיטגליעד צו דער אַלמנה, וועלכע וועט איצט בעזאָרגט ווערען פון די ריינקאָוט מאַכער יוניאָן, ווי לאַנג עס וועט נאָר מעגליך זיין, ווי זי זאָל ניט דאַרפען ליידען קיין נויט.

פּראָוויזאָנס פון פראַנקרייך, רעשאָנעל איז פראַגע געוואָרען פּונקט ווי עס איז דער פאַל ביי אונז אין אַמעריקאַ. נאָר אין אַמעריקאַ קען אַ פּראָגרעסיוו פּראָווידענס אויך רעגירען. אין פראַנקרייך אָבער האָט ער גענומען רעזיגנירען, און אַ'טרעטען אויף זיין פּלאַץ ערוועהלען. מילעראַן, דער געוועזענער סאָציאַליסט, האָט זיך שטאַרק

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126
B. SCHLESINGER, President
S. YANOFSKY, Editor
A. BAROFF, Sec'y-Treas.
E. LIEBERMAN, Business Mgr.
Subscription price paid in advance, $1.00 per year.
Vol. II. No. 39. New York, Friday, Oct. 1, 1920.
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Accepting for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1920.

צווישען די קלאוקמאכער אין מאנטרעאל, קאנאדא

פון י. שוברט.

די מאנטרעאלער קלאוקמאכער האבען שוין לאנג ניט געהאט אזא שלעכטען סיזאן ווי דער היינטיגער, און וואלט מען ניט געהאט קיין שטארקע יוניאן און וואך ארבייט, וואלטען די אמאליגע איבלען פון ארבייטען פון פרייזען און בעטען זיך ביים באס פאר „א שאפ" ווידער ...

צייגען ניט נאר די ארבייטער, נאר אויך דאס פובליקום. מיר האבען ניט געקענט צוריקווייזען אזא פארלאנג, ווייל עס וואלט געהייסען א „האלד אפ" און מיר האבען געמוזט צו דעם צושטימען. א חוץ דעם איז דאך דער אינקריעזן ריט־ראקטיוו. ווי עס זאל ניט זיין, די געשיכ־ ...

ארגאניזאציאנס ארבייט אין סט. לואיס

פון מאקס אמדור.

די אמעריקאנער געבארענע ארבייטער־פיירלאך זיינען גאנץ אנדערש ווי די אריבערגעקומענע ארבייטער־פרויען, ווי האבען גאנץ אנדערע מאנירען און ווי ...

מיין ערשטער באריכט פון סט. לואיס וועט זיך באציהען בלויז אויף די פאר פאקטען וואס איך האב געהאט א געלעגנהייט קענען צו לערנען אין דער קורצער צייט וואס איך בין דא.

אין דער ליידיס גארמענט אינדוסט־ריע פון סט. לואיס זיינען באשעפטיגט ...

צוויי מיטינגען פון עקזעקוטיוו באארד פון לאס. 25

א זיצונג פון דעם עקז. באארד פון דער ווייסט און דרעסמאכער יוניאן לאקאל 25 איז אפגעהאלטען געווארען פרייטאג אווענט, דעם 17טען סעפטעמבער, 1920, אין 10 וועסט 21טע סטריט. בר. י. האכמאן איז טשערמאן.

אין דער פינישער יוניאן לאקאל 9

ביי די ליידיס טיילארס און סעמפעל מייקערס יוניאן לאקאל 3

פילאדעלפיער נייעס

ארבייטער פון גראס שאפ נעהמען „וואקיישאן".

נאך דעם ווי עס איז ענטזאגט געווארען די ארבייטער פון גראס שאפ צו מאכען א „סטאפעדזש", ווייל גראס באלאנגט צו דער אסאסיאיישאן, און לויט אונזער אגרימענט טארען קיינע „סטאפפעדזשעס" ניט געמאכט ווערען, האבען די ארבייטער איצט, ווי איינער, גענומען זייערע טולס און פארלאזט דעם שאפ. די ארבייטער האבען גענומען א „וואקיישאן".

עס מוז אבער באמערקט ווערען, אז פיעל נחת האבען מיר פון דיזען בעל הבית קיינמאל נישט געהאט. דיזען סיזאן, איידער ער האט בארארט אנפאנגען דעם סיזאן, האט ער אנגעפאנגען דער ישפעטסטער. צוליעב דעם האבען די ארבייטער אינסיסטעט, אז אזוי ווי דער באס פאנגט אן שפעט און זיי וויסען שוין ווי לאנג גראס סיזאנס געדויערען, האבען זיי געפאדערט גרעסערע ווירזשעס ביים סעטלען. ווען אבער די קאמיטע איז געגאנגען האנדלען מיט דעם בעל הבית, האט ער צוגעזאגט, אז ער וועט זיין גוט און פרום; ער האט צוגעזאגט א גוטען סיזאן, אזוי אז עס זאל זיך די ארבייטער לוינען. אם וויניגסטען האט ער זיי צוגעזאגט דאס זיי וועלען נישט האבען וויניגער ארבייט, ווי אירגענד וועלכער אנדער שאפ אין פילאדעלפיא. אויסגעלאזט האט זיך אבער, אז ווען זיי האבען אפגעארבייט בלויז איינינע וואכען, האט גראס גענומען „אפליינען" איינציגווייז זיינע ארבייטער. די ארבייטער זיינען, נאטירליך, געקומען אין יוניאן קאמפליינען, אז גראס האלט נישט ווארט און זיי האבען „אינסיסטעט" צו מאכען א „סטאפעדזש", צו צווינגען גראס'ן צו האלטען ווארט.

די יוניאן האט דיזעס ענטזאגט, בעפאר עס וועט נישט דורכגעהן די פארמאלע פראצעדור לויט אונזער אגרימענט. די ארבייטער, ווידער, נישט קענענדיג פארטראגען די „נאבעלע" האנדלונגען פון זייער באס, און אויך נישט וועלענדיג געהן נעגען דער יוניאן'ס באשלוס, האבען זיי צוזאמענגענומען די טולס און שלע, ווי איינער, פארלאזט דעם פלאץ.

איצט איז די פראגע, וועלען אנדערע ארבייטער, הערענדיג די גוטע האנדלונגען פון דיזען בעל הבית נעהן פארנעהמען די פלעצער פון דיזע ארבייטער?

וואס איז פארגעקומען אין בארנשטיינ'ס שאפ?

אלע יאהר, ווען עס איז נור געווארען אביסעל וויניגער ארבייט, פלעגען די קאטערס דארט ביסלעכווייז „אפגעליינט" ווערען און דער העד קאטער איז זיך געשטאנען און כסדר געארבייט. דיזען יאהר, נאך אונזער נייעם אגרימענט, וואס די ארבייט מוז געטיילט ווערען גלייך אין צייט פון סלעק, האט זיך דיזע פירמע געמאכט ניט־וויסענדיג און ווייטער „אפגעלעגט" די קאטערס. און דער העד קאטער האט ווידער אליין געארבייט. א פארטרעטער פון אונזער יוניאן האט געמאכט א קאמפליין צו דיזען בעל הבית וועגען דעם און ער האט ערקלעהרט, אז ער באלאנגט נישט צו דער אסאסיאיישאן און אז ער איז ניט פארפליכטעט נאכצוקומען דעם אגרימענט.

האבען מיר געמאכט גלייך א „סטאפעדזש" אין דיזען שאפ. און מערקווירדיג! ווי נאר דער „סטאפעדזש" איז געמאכט געווארען, האט ער שוין יא באלאנגט צו דער אסאסיאיישאן. ער האט געשיקט רופען דעם [illegible] פון דער אסאסיאיישאן און געשריען, סטייטש מען האט געמאכט ביי איהם א „סטאפפעדזש". אונזער מענעדזשער האט זיך אבער ענטזאגט אויפצונעהמען אירגענד וועלכען קאמפליין, ביז די פירמע האט נישט געשיקט א שריפטליכע ערקלעהרונג, אז זי באלאנגט ווירקליך צו דער אסאסיאיישאן. און ערשט דעמאלט איז די פראגע געסעטעלט געווארען, און דער העד קאטער וועט זיך מוזען טיילען מיט דער ארבייט גלייך מיט אלעמען. דער העד קאטער איז אויך שטראפירט געווארען מיט 25 דאלאר פאר נישט אפהיטען געוויסע יוניאן באשליסע.

צוליעב אן עהנליכע אורזאכע איז אויך פארגעקומען א „סטאפעדזש" ביי ציממאן'ען אין שאפ, און די ארבייטער וועלען זיך נישט צוריקקעהרען צו דער ארבייט, ביז ציממאן וועט די פראגע סעטלען.

„ווי לאנג איז א וואך?"

איבער דיזע פראגע האבען מיר געהאט צו ארגומענטירען מיט א געוויסען באס, וועלכער זאגט, אז אין דער ליטא זאגט מען, אז א וואך איז 8 טעג. אבער אונזער יוניאן זאגט, אז 8 טעג איז 8 טעג, נישט קיין וואך, און דער באס האלט זיך נאך ביי זיינס... ער וויל דווקא אז א וואך זאל בעשטעהן פון אכט טעג. ניט קיין גרישער באס.

ביי די לײדיעס טיילארס.

די לײדיעס טיילארס האבען אנגעפאנגען זייער סיזאן אהן נייע פארערינגען. אבער דער פרעזידענט פון דער באסעס אסאסיאיישאן און נאך א פאר באסעס האבען זיך דערמיט ניט באנוגענט און אנגעפאנגען מאכען זייערע אלטע שטיק. דאס ערשטע האבען זיי געוואלט איינפיהרען, אז מען זאל ארבייטען 48 שטונדען א וואך אנשטאט 44. עס פארשטעהט זיך, אז אונזער יוניאן וועט עס נישט דערלאזען. א ספעציעלער מיטינג פון די לײדיעס טיילארס ווערט גערופען. די עקזעקוטיווע באארד האט צו באריכטען וועגען גאנץ וויכטיגע פראגען און געוויסע עקשאנס וועלען גענומען ווערען. עס איז צו האפען, אז די לײדיעס טיילארס וועלען אלע קומען צו דיזען מיטינג און נישט לאזען, אז עס זאל צושטערט ווערען דאס, וואס עס האט גענומען פיעלע יאהרען אויפצובויען.

פרעזענטירט פאר גוטע ארבייט.

די ארבייטער פון גראס שאפ, וועלכע האבען אלע פארלאזען דעם פלאץ, האבען געהאט אנגעקליבען 102 דאלאר פאר דעם שאפ־טשערמאן, ברודער דוש, ווייס, פאר זיין גוטע ארבייט, און ביים לעצטען דזשענעראל מיטינג פון ל. 8. האט מען איהם מיט דעם פרעזענטירט. ער האט דעם פרעזענט כשר פארדיענט פאר זיינע גוטע האנדלונגען אין שאפ.

א. נייבאוער.

די אנגעווענדטע וואוינונגס־פראגע

דער פיעל ארוועריייזטער סומעל וועגען אן ערלעזונג פון די רענט־שינדער האט זיך אויסגעלאזען מיט גאר ניט. די ספעציעלע זיצונג, וואס גאווערנאר סמיט האט איינגערופען, מיט'ן צוועק צו שאפען פאסענדע געזעצען, און פיליכט אויך צו ברענגען א פארלענגערונג די רעפובליקאנער געזעצמאכער, וואס זיינען אין דער מאיאריטעט פון ביידע הייזער אין אלבאני, און דאס אין דער צייט פון ערב אן אלגעמיינעם עלעקשאן, — האט זיך אויסגעלאזען מיט גאר ניט. די אסעמבלי איז זיך צוזאמענגעקומען, האט ווידער אויסגעשלאסען די סאציאליסטישע אסעמבלימען און — האט זיך געשלאסען איבערלאזענדיג ביי אלעמען א געפיהל פון אומצופרידענהייט.

אין א משוגע'נער יאגעניש האט די אסעמבלי אין דריי טאג צייט דורכגעשטופט א צאהל בילס און רעזאלוציעס, פון וועלכע פיעלע פון די אסעמבלילייט גופא האבען ניט געוואוסט דעם אינהאלט. די גאנצע געשיכטע האט אויסגעזעהן, ווי א פרייז־פייט צווישען דער רעפובליקאנער מאיאריטעט און דער דעמאקראטישער מינאריטעט. אבער וואס איז געטאן געווארען צו לעזען די אנגעווענדטע וואוינונגס־פראגע, צוליעב וועלכער די גאנצע סעסיע איז גערופען געווארען?

אויף א דירעקטען וועג פון געזעצגעבונג, האט די סעסיע געטאן כמעט גאר ניט, אדער טאקע ממש גאר ניט. עס איז עפעס יא אנגענומען געווארען עטליכע רעזאלוציעס, ווי א שטייגער, עס זאל געמאכט ווערען אן אונטערזוכונג וועגען די פרייזען פון בילדינג־מאטעריאלען, דאס ווען עס קומט צו טראנספארטירען בילדינג־מאטעריאלען, זאל עס טראנספארטירט ווערען שנעלער איידער אנדערע זאכען, און אזעלכע גליקען.

איינינע בילס, וואס זיינען פארגעשלאגען געווארען, דאס אינשורענס קאמפאניס און סייווינגס באנקען זאלען זיין מחויב א געוויסען טייל פון די פאנדען אריינטאן אין דער בויאונג פון הייזער, ווי אויך דאס מארגידזשעס אויף הייזער זאלען זיין אויסגעשלאסען פון דעם אינקאם טעקס, — זיינען פארלארען געגאנגען.

אלזא, די וואוינונגס־פראגע איז געבליבען ניט געלעזט און די לענדלארדס וועלען שניידען ווייטער די הויט, ווי פריער. עס בלייבט איצט איבער פאר די איינוואוינער אליין עפעס צו טאן אין דעם ענין. עס דארף זיך אויפהויבען א גרויסע פאלקס־באוועגונג. עס דארפען אפגעהאלטען ווערען פראטעסט מיטינגען און דעמאנסטראציעס, — וועלען אפשר דעמאלט די פאליטישענס געפינען פאר נויטיג עפעס צו טאן וועגען דעם, אז עס זאל האבען א ממשות.

אין דער דזשוינערס יוניאן, לאקאל 45

מיט איינינע וואכען צוריק האבען מיר אין אונזער באריכט אנגעוויזען ווי חיים דער קריזיס אין קלאוק טרייד האט אנגעריהרט די דזשוינערס. מיר האבען אבער געהאפט אז אזוי שנעל ווי די לאגע אין טרייד וועט זיך ענדערען, וועט אויך די לאגע פון דעם דזשוינער פארבעסערט ווערען. אונזערע האפנונגען, זעהט מען(?) אויס, זיינען ניט פארווירקליכט געווארען. די לאגע אין טרייד האט זיך אביסעל פארבעסערט, אבער דער דזשוינער איז היינט אזוי הילפלאז ווי ער איז געווען מיט איינינע וואכען צוריק ווען דער קריזיס האט געדריקט און געשטיסען יעדען איינעם אהן רחמנות.

וואס איז די אורזאכע וואס דעם דזשוינער'ס לאגע האט זיך ניט פארבעסערט טראץ דעם וואס עס איז פאראן אביסעל ארבייט אין טרייד?

אין אלע באריכטען פון אונזער לאקאל, אין דער „גערעכטיגקייט" און אזוי ביי אפענע מיטינגען פון דזשוינערס, האבען מיר איינמאל אנגעוויזען אויף די פארשיידענע איבלען וועלכע הערשען אין אונזער טרייד, ערקלערענדיג אז די איבלען מוזען באזייטיגט ווערען אדער באקעמפט ווערען ווען מיר וואלטען געוואלט פאראייניגט און איין קערפערשאפט. אונזערע אפיעלס צו די דזשוינערס זיינען באזירט געווארען אויף דעם גאנג און ענטוויקלונג פון דער קלאוק אינדוסטריע פאר די לעצטע עטליכע יאהר. צום באדויערען האבען זיך צו אונזערע ווערטער בלויז צוגעהערט די מעהר זעהענדיגע דזשוינערס, וועלכע זיינען ניט גרויס אין צאהל. דער צוריקגעשטאנענער עלעמענט האט זיך צו אונזער מיינונג ניט געוואלט צוהערען. ער האט זיך געהאלטען ביי זיין אלטער מעשה: „א דזשוינער דארף ניט האבען קיין עקאנאמישע ארגאניזאציע". „די עקזיסטענץ פון א דזשוינער הענגט אפ אין זיינע אייגענע פעהיגקייטען". אלץ וואס ער דארף קענען, איז בלויז פראדוצירען סטיילס".

אונזערע ארגומענטען, אז א דזשוינער דארף קענען פראדוצירען סטיילס, און מוז האבען אן ארגאניזאציע, וועלכע זאל איהם בעשיצען, דאס האט דער קורצזיכטיגער דזשוינער ניט געקענט באגרייפען.

א דאנק די שלעכטע צייט וואס דער דזשוינער לעבט איבער, האט עס אביסעל געעפענט זיינע אויגען. ער זעהט אז זיין טרייד מיט איהם צוזאמען ווערען פארזונקען אין אפגרונט פון איבלען. דזשוינערס פון נעכטען, וועלכע האבען געארבייט אונטער קאנטראקטער, פאררינגענדיג מעהר אדער ווייניגער אנשטענדיגע ווירזשעס, זיינען אין דער יעצטיגער שלעכטער צייט מעהר געטראפען געווארען ווי דזשוינערס, וועמעס ווירזשעס עס זיינען געפאלען און לויפען פון 60 ביז 75 דאלאר א וואך. די דזשוינערס וועלכע האבען געגלויבט אז זייער עקזיסטענץ הענגט בלויז אפ פון זייערע „פעהיגקייטען", קענען איהר היינט טרעפען ארבייטענדיג ביי די גאנץ קליינע סאב־מאנופעקטשורערס פאר א פיעל ביליגערען פרייז ווי דער קלאקסטער און וועניג פאפולערער דזשוינער.

מיר ווילען אז די דזשוינער זאלען ניט אנגענעמען אז מיר רעדען וועגען זייער לאגע אין דעם זין פון נקמה. מיר ווילען בלויז אז זיי זאלען וויסען דאס ווען מיר האבען זיי געזאגט אז די צייט קומט און גאנץ שנעל, ווען זיי וועלען זיין הילפלאזע מענשען, האבען מיר ניט גערעדט גלאט אין דער וועלט אריין. מיר ווילען ניט שטאלצירען מיט דעם וואס אונזער נביאות ווערט פארווירקליכט. מיר ווילען אז די דזשוינערס זאלען וויסען אז אלץ וואס מיר האבען גערעדט און רעדען היינט, האבען מיר געמיינט און מיינען היינט בלויז פאר זייער טובה וועגען.

וועט דער דזשוינער עטוואס לערנען פון דער יעצטיגער שלעכטער צייט? לאמיר האפען אז יא. זאל זיך דער דזשוינער נאך יעצט פאראייניגען, האט ער נאך צייט זיין לאגע צו פארבעסערן.

* * *

די עקזעקוטיווע באארד פון לאקאל 45 האט ביי איהר לעצטען מיטינג באשלאסען צו באשטימען אן ארגאניזאציאנס קאמיטע וועלכע זאל אנפיהרען א קאמפיין צווישען די ניט ארגאניזירטע דזשוינערס, אויפקלערענדיג זיי די וויכטיגקייט פון אריינצוטרעטען אין דער יוניאן. די ארגאניזאציאנס קאמיטע וועט באשטימט ווערען פון דער גאנצער מעמבערשיפ אויף א מעמבער מיטינג וועלכער וועט פארקומען שבת, דעם 2טען סעפטעמבער.

עס איז זעהר וויכטיג אלע מעמבערס זאלען זיין צו דעם מיטינג און ערוועהלען די בעסטע און פעהיגסטע מענשען אין דער קאמיטע.

* * *

מיר האבען שוין פיעלע מאל אויפמערקזאם געמאכט אונזערע מעמבערס אז ווען זיי דארפען אונטערשרייבען קאנטראקטען מיט זייערע בעלי בתים, זאלען זיי עס ניט טאן ביז זיי וועלען זיך ניט פריהער בעראטען מיט דעם סעקרעטער פון לאקאל. פיעלע מאנופעקטשורערס האבען אין די לעצטע צייטען די קאנטראקטען געבראכען און א דאנק דער אומקלארער שפראך האט דער אפיס גאר ניט געקענט טאן צו צווינגען דעם מאנופעקטשורער נאכצוקומען דעם קאנטראקט.

יעצט, צו דעם נייעם סעזאן, ווילען מיר בעטען אונזערע מעמבערס דאס אין פאל זיי דארפען מאכען נייע קאנטראקטען, זאלען זיי עס ניט אונטערשרייבען ביז זיי וועלען זיך ניט האבען דורכגערעדט מיט דעם סעקרעטער פון דער יוניאן.

* * *

אין אונזער אפיס געפינען זיך שוין די נייע דיוס קארדס. די דזשוינערס, וועלכע האבען נאך זייערע קארדס ניט געביטען, ווערען געבעטען צו קומען אין אפיס אזוי גיך ווי מעגליך, און די קארדס אויסבייטען. די יוניאן נויטיגט זיך אין די פינאנצען, בעטען מיר אייך דעריבער, ווארט ניט ביז דער ביזנעס איידזשענט וועט צו אייך קומען מאנען, קומט און באצאהלט עס אליין, אין אפיס. דער אפיס געפינט זיך אין 36 איסט 33טע סט.

עקז. באארד ל. 45.
ל. לינקאף, סעק.

קלינערס און דרייערס סעטלען מיט זייערע בעלי־בתים

די קלינערס און דרייערס יוניאן האט געסעטעלט מיט די בעלי בתים פון איהר טרייד, די הויפט פארשטענדיגונג איז, אז אין די חדשים דעצעמבער, יאנואר, פעברואר און מערץ, ווען עס איז אין טרייד געוועהנליך סלעק, זאלען די ארבייטער גאראנטירט ווערען מיט 4 טעג א וואך ארבייט, און אז די פרייזען פאר קליינינג טארען ניט געהעכערט ווערען. מיט דעם באשיצט די יוניאן דאס פובליקום געגען ארויפרייסען הויכע פרייזען. די פאראייניגטע אידישע געווערקשאפטען האט דאס פארמיטעלט צווישען די יוניאן און די באסעס, און די באסעס האבען איינגעליגט 6 טויזענד דאלאר, אז זיי וועלען האלטען דעם אפמאך.

לעסאנס אין רענד סקול ווי צו פיהרען קאאפעראטיווע געשעפטען.

אין רענד סקוהל, 7 איסט 15טע סט. האט זיך שוין געעפענט דער קלאס, וואו מען לערנענט ווי אזוי צו פיהרען קאאפעראטיווע געשעפטען און ווי אזוי איינצוארדנען קאאפעראטיווע פאבריקען. דער לעהרער, אונטער וועמעס אויפזיכט דער קלאס געפינט זיך, איז פראפעסאר ארטהור וו. גאלאוויי, וועלכער האט געמאכט א ספעציעלען שטודיום פון דער קאאפעראטיווער באוועגונג אין עטליכע לענדער.

דער מאגען?

עקס־לאקס!

באפרייט

(ערצעהלונג.)

פון אל. גוריה.

[illegible]

באכען פארוואס איינזאמליך פאדערט מען פון איהם ער זאל אויפגעבען דעם דרויסען, די פרייהייט. אבער מען האט עס דער געטאן. מען האט איהם איינגערעדט, מען האט געזוכט איהם צו איבערצייגען, מען האט איהם פשוט געבעטען און מיט טרערען זיך ביי איהם געבעטען.

מנשה האט געשוויגען; ער האט אלץמען אויסגעהערט מיט פארדושעטע אויגען, ניט באגריפען די וויכטיגקייט פון דער לאגע, געפיהלט א גלייכגילטיגקייט צו זייערע רייד און רחמנות צו זייער בקשה. טרערען האבען אפילו זיך עטליכע מאל א דרעה געטאן אין זיינע אויגען, אבער קיינער האט ניט געוואוסט באשטימט צי וויינען עס טרערען פון פרייד, צי פון ענגשאפט נפש, צי פון מיטגעפיהל.

עס האט געדארפט זיך באלד ענדיגען דאס מאלצייט און אויך די לעצטע רגע, וואס מען קען רעדען צוזאמען א ווארט מיט מנשה'ן.

יעדער האט זיין ביסען געשלונגען שווייגענדיג, כמעט פארביסען.

דער שמועס ארום איהם האט זיך דא — דארט נאך אנגעהאלטען, געווען באגלייט מיט א שווערע אומעטיגקייט. יעדעס ווארט איז ווי א שווערער שטיין געפאלען, יעדעס ווארט איז הארט און גרוי געווען, פון איין ווארט צום צווייטען איז דורכגעגאנגען א ים פון שווערע בענקשאפט און צער.

— מנשה, מיר לאזען עס איבער צו דיר... דו וועסט אליין איינזעהן, אז מיר זיינען גערעכט... א גוטע נאכט, מנשה.

ביינאכט איז מנשה געלעגען אויף זיין געלעגער, — זיין לעצטע נאכט אין דער תפיסה — און ניט געקענט אנשלאפען ווערען. ער האט געפיהלט א צושפאלטענקייט אין זיין איך. איין העלפט האט מיט דער אנדערער קריעג געפיהרט און ער, מנשה, האט זיך ניט אריינגעמישט; דורך זיינע געדאנקען זיינען דורכגעגאנגען יענע אלע געשטאלטען, וואס ער האט מיט זיך פארגעשטעלט אונטער פארשידענע אומשטענדען און ער האט אויף זיי ניט געקוקט; ער האט נאר געטראכט, אז דארט אינ'ם פרייען דרויסען, ווארט אויף איהם די, שמאל חיים געווינשטע פרייהייט און דאך האט זיך איצט ניט געפונען אין איהם קיין שפור פון יענעם פיבער, פון יענעם ציטערן, פון יענעם זיך־אויסלאזען פארגעסען זיך, וואס ער האט דורכגעלעבט, טראכטענדיג פון אט דער פרייהייט אין די ערשטע צייטען פון זיין תפיסה'שאפט.

מנשה האט נאכגעהארכט די שטילקייט ארום איהם. דאס הארץ האט איהם אצינד ווידער געזאגט, אז די פרייהייט, וואס ווארט אויף איהם דארט אינ'דרויסען, וועט פאלען צו לאסט, אז דורך איהר וועט ער זיך ווידער דערזעהן פנים לפנים מיט דער ברוטאלער ווירקליכקייט, מיט זיינע שמוציגע ווערען פאר דעם שטיקל ברויט, נעם ברויט, און מיט מענשען, וואס וועלען שטענדיג האלטען אין איין אויסגעפינען אויף איהם שלעכטס.

פאר זיינע אויגען איז ארויסגעשווומען דאס בילד פון זיין פרוי. דאס בילד פון זיין קינד. ער האט די גאנצע צייט פון זיי גארניט געהערט. ער האט שטענדיג געהאפט, אז מען האט איהם ניט פארגעסען, עס איז עפעס אויסגעקומען גלייכער, ווען ער האט זיך איינגערעדט, אז זיין פרוי האט איהם ניט פארגעסען.

זיין אסתר, זיין פרומע אסתר, פאר דעם שטיקעל ברויט זיך יעגענדיג איז ער אט צו וואס געקומען. ער האט דאך קיין מאל קיין צייט ניט געהאט זי גוט צו באטראכטען, זי צו ע ר ק ע נ ע ן און ווען ער האט זי שוין יא ד ע ר ק ע נ ט, איז געוואלט באוואונדערן אי זי, אי זיך, איז שוין געווען צו שפעט. דאן איז ער געווען שוין געצוואונגען זיך אליין צו פארמשפט'ן אלס דער אומגליקליכסטער, אומטריינבארסטער, וואס האט אלע יאהרען פון זיין פאראייראט לעבען ניט באמערקט זיין איינציגע פרוי, ווי עס דארף צו זיין און זי אסתר, איז זי דען שולדיג געווען אפילו דעמאלט ווען זי האט פארלאנגט פון איהם ער זאל איהר קיין בריעף סיגנאל ניט שרייבען?

נישקשה, זאל זי אן איהם נאך געדענקען, זאל זי נאר האבען דערפאר טפענע פאר איהם, ער וועט שוין וויסען וואס צו טאן צו פארגיטיגען איהר פאר איהרע אלע יאהרען צרות, וואס זי איז ביי איהם אויסגעשטאנען. זי איז דאך אזא גוטע, אפשר האט זי זיך שוין באדעכענט, אז ער האט סוף כל סוף ניט געמיינט איהר רעה, באשיצענדיג באטייטענד איהר כבוד. אמת, עס איז ארויסגעקומען פאר איהר ניט שעהן און ס'האט זיך אויך געענדיגט אזוי טרויעריג, איז דאס דאך געווען די פאלגען פון איהר שעהנקייט און גוטסקייט און פון זיין איבערגעבענהייט צו איהר, צו דער פרוי זיינער. און אפשר מעהר דערפאר, ווייל דאס לעבען האט אזוי געוואלט?

זאל זי אן איהם נאר געדענקען. און דאס קינד? וועט ער באמת נאך איינאיינציג מאל זעהן דאס שטילע גליק, וואס ער האט פארלאזט?

זאל דאס נאר זיין דער פאל וועט ער זיי צונעמען, אויסוואנדערן מיט זיי אין אן אנדער עק וועלט, ווייט פון די אלע באקאנטע און פריינד, און אנהייבען נאכאמאל דאס לעבען פון דאס ניי.

מנשה'ס געדאנקען זיינען איצט געווען פרעהליכע, ער האט דערפיהלט א שטארקייט אין גייסט. מיט א פולער ברוסט האט ער אן אטעם געטאן די ליבע חיים, פאר זיינע אויגען האט א שיין געטאן דער האריזאנט, אט האט זיך א ריס געטאן א נגונ'דעל פון זיין ברוסט;

[illegible]

— העי, אינגעלע, קליינער.

[illegible]

— אסתר רובין? — ענטפערט דאס אינגעלע — איך ווייס ניט.

[illegible]

— ווי אזוי רופט מען דיך, מיידעלע?

[illegible]

— אסתר! אסתר! ... קום, אסתר! אסתר!...

[illegible]

צוויי לידער

פון מ. סילווערמאן.

פונקען.

ברענט א פייערל אין מיר,
שלאגט א קוואל פון ווייך אין דיר...
בויג איך זיך נאך א פרונק,
פאלט אריין אין הער א פונק...
מיינע פונקען טיעף אין דיר,
דיינע טראפענס ווייך אין מיר:
טראפענס בענקען נאך זייער שטאם...
פונקען בענקען נאך זייער פלאם...
ציהט מיך אלץ דיין ווייך צו דיר,
מיינע פונקען — דיך צו מיר,
פיסען פונקען זיך מיט ווייך...
שוימט עס, דרעט... און רוהט ניט אין — — — —

אין נעפעל.

ווער בין איך, זאג?
און איך בין — ווער?
און ווער האט אונז פארפיהרט אהער?...
דער וואלד איז גרויס,
פארצווייגט און טיעף...
דער וועג וואו פיהרט?... כ'האב קיין באגריף...
דער בארג איז בלינד...
און שטום דער טאל...
און פרעמד מיר קלינגט מיין אייגען קול...
פארנעפעלט איז
די ערד, דער רוים,
געטרעטען ליגען — וואהר און טרוים...
בין איך ניט בלויז
דיין טרוים־געשטאלט,
וואס מיט א ליעד פארטרערט אין וואלד?...
און האט דיך ניט,
און וואלד ביינאכט,
[illegible]

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.
B. SCHLESINGER, President S. YANOFSKY, Editor.
A. BAROFF, Sec'y-Treas. H. LIEBERMAN, Business Mgr.
Subscription price paid in advance, $1.00 per year.

Vol. II. No. 39. New York, Friday, Oct. 1, 1920.

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

פון רעדאקטאר'ס נאטיץ־ביכעל

בענקענדיג נאך דער פארגאנגענהייט.

אונזערע קליידער־מאנופעקטשורערס
פאל חמינים בענקען שטארק נאך דער
צייט, ווען זייערע ארבייטער האבען גע־
ארבייט פון שטיק. מיר קענען אויך זיי
קיין פאריאיבעל ניט האבען. זיי האבען
עס ווירקליך געהאט צו גוט, אז זיי זאָ־
לען ניט בענקען נאך יענער גוטער אלטער
צייט. נאר אויב זיי גלויבען, אז זיי קע־
נען אויספיהרען צוריקצוברענגען אט יע־
נע סיסטעם פון ארבייט, ביי וועלכער
דער ארבייטער האט זיך ארויסגעיאגט די
נשמה, ווייל עס האט צו איהם געוואונקען
א פארדינסטעל פון א פאר סענט מעהר
א טאג, מאכען זיי א גרויסען טעות. זיי
מאכען דעם חשבון אהן דעם ארבייטער,
וועלכער איז אין דעם פאל דער אמת'ער
בעל־הבית. דער ארבייטער האט פאר־
זוכט דעם טעם פון וואך־ארבייט, און
קיינמאל, קיינמאל, וועלכע מיטלען די מא־
נופעקטשורערס זאלען ניט אנגעהמען,
וועט ער זיך ניט צוריקקעהרען צו דער
שקלאפען־סיסטעם פון שטיק־ארבייט.

די מאנופעקטשורערס האלטען אין
איין געוואלדעווען, דאס דער ארבייטער
אונטער דער סיסטעם פון וואך־ארבייט

...

ווייל דערווייל איז נאר א קליינע מינא־
ריטעט ארבייטער געקומען צו דעם גע־
דאנק. אבער די ארבייטער מאכען שנע־
לען פראגרעס, און עס איז זעהר מעגליך,
אז די דאזיגע פארערונג זאל געשטעלט
ווערען פון די ארבייטער פיעל שנעלער,
ווי די מאנופעקטשורערס ערווארטען עס.
זיכער, אויב די מאנופעקטשורערס זאלען
באשטעהן אויף זייער מאדנעם פארלאנג
צוריקצוברענגען די שטיק־סיסטעם, וועט
דאס גופא באדייטענד פארגיכערען דעם
פראצעס פון דעם ארבייטער'ס גייסטיגער
ענטוויקלונג...

נאר אינטערעסאנט איז דערביי, וואָ־
רום די מאנופעקטשורערט האבען זיך מיט
אמאל אזוי פארבענקט נאך די אמאליגע
פלייש־טעפ. עס געהט ארום א קלאנג —
מיר ווייסען ניט, אויף ווי ווייט ער איז
אמת — אז דער גרויסער עולם, וואס
האט ביז איצט געקויפט קליידער און זיך
געלאזט שינדען די הויט, וויפיעל דעם
מאנופעקטשורער און דעם קרעמער האט
זיך נאר געגלוסט, איז געווארען א ביסעל
שפארעוודיג, און האט אויפגעהערט קוי־
פען קליידער. טויג עס דאך ניט. דער

...

א סיטי עדיטאר

(א סקעטש).

פון י. אדלער.

איך קאן א סיטי עדיטאר, איז ער דער
גרעסטער בריה אויף צו נעהמען שטערט.

ביי איהם נעהמען א שטארט איז, ווי
ביי אייך למשל, א פינטעל צו מאן מיט
מן אויג.

ער איז זעהר אריגינעל אין זיינע פלע־
נער, אונזער סיטי עדיטאר.

קומט אן א טעלעגראמע, אז די באל־
שעוויקעס געהען אויף ווילנא, מאכט ער
באלד א זיבעטן־קאלומדיגען קאפ מיט
גרויסע אותיות:

...

לעמבערג ביי די באל־
שעוויקעס!

...

איהם א קאמיטע פון דריי סיטי עדיטארס,
אלע דערשלאגענע, מיט בלאסע געזיכטער
און איינגעפאלענע באקען.

איז זיי אונזער סיטי עדיטאר אקעג־
גען געגאנגען און זיי געפרעגט וואס
זיי ווילען? האבען זיי איהם ערקלעהרט,
אז זיי ווילען האבען פון איהם א ליסט
פון די שטערט, וואס ער האט נאך
ניט גענומען. און דערביי האבען
זיי געוויינט מיט ביטערע טרערען:

...

אין איצט מעגליך פארלאמענטארישע אק־ציאן אהן אינדוסטריעלער?

פון א. וועלדין.

דריי פון די פינף סאציאליסטישע אסעמבלימען, וואס זיינען ווידער־ערוועהלט געווארען אין די ספעציעלע וואה־לען, זיינען ווידעראמאל אויסגעשלאסען געווארען פון דער אסעמבלי. געשעהן איז עס אזוי אומדראמאטיש, אזוי פראזאאיש...

דער לעגיסלייטשור אדער דעם קאנ־גרעס. וועלען זיי נים וועלען — וועלען זיי ווייטער דערלאנגען א בריק מיט'ן גרא־בען שטיוועל.

און לוים ווי אלע סמנים צייגען, קען מען ניכער ערווארטען...

...

די לעקציעס פון דער ניו יארקער אסעמבלי באווייזט ראכט זיך גאנץ קלאר, אז פארלאמענטארישע אקציאן נים גע־שטיצט אויף אינדוסטריעלער אקציאן קען קיין ממשות נים האבען.

דער באלשעוויזם און די אידען פראגע

פון א. ש. זאקס.

דריטער ארטיקעל.

אונזערע מה־יפה'ניקעס, די שתדלנים, די הינטער־טיר פאליטיקער שטעהט נים אן דער יחוס. זיי זוכען ביי יעדער גע־לעגענהייט זיך אבצושאקלען פון די טראצקים און די לעווינס און די יאפעס. ...

פאר, ווייל מען האט דאס געהאלטען פאר א רפואה געגען די פאגראמען.

אט די שנאת עולם לעם עולם (די אויביגע שנאה צום אויביגען פאלק) איז איצט פארשוואונדען. מיר רופען איצט נים ארויס קיין קנאה און קיין שנאה ביי די עקאנאמיש־באדריקטע פאליטיש פאר־...

די וועלט ווערט דערוייל רעגירט פון קולאק, פון שווערד אבער נים פון יושר, פון רחמנות. איך, אלס איד, ווייל נים, מען זאל אויף מיר ר ח מ נ ו ת הא־בען, איך ווייל מען זאל פאר מיר מ ו ר א האבען. די קריסטליכע מאראל אונטער־צושטעלען די צווייטע באק ווען מען נים...

...

אויף עטליכע זיצונגען פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אינטערנעשאנאל

פון ש. יאנאווסקי

1.

איינענטליך האט שוין איצט באַ־וואוסט פארעפענטליכט וועגען דער צוויי־טער רעגולער פערטעל־יעהרליכער מי־טינג פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אינטערנעשאנאל. נאר אזוי ווי פראווידענס שלעזינגער און די...

די זאך איז גאנץ פשוט: דער לאָ־קאל איז צו גרויס, און באשטעהט פון שטארק פארשיעדענע טריידס, אז ער זאל קענען ריכטיג פונקציאנירען...

לען פון פאריזער־רינג יוניאן־באאמטע. פון דעם שטאנדפונקט פון די, וועלכע האָ־בען פראטעסטירט, האט דער עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 25 פשוט פארגעסען...

...

צו האנדלען פעסט און שטרענג געגען דעם גאנצען פלאן.

דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד איז דא אום צו פארטיידיגען די אינטער־נעשאנאל און אלע איהרע פרינציפען...

...

נעקסטען נומער „גערעכטיגקייט".

אידישע אקטיארען גיבען האל־בע וואך הידושעס פאר זייער יתנים.

די אידישע אקטיארען גיבען אוועק א האלבע ווידושעס פון דער סוכות־וואך פאר זייער יתומים. די אידישע אקטיארען יוניאן האט באשלאסען זיך איינצושאפען א גרויסען פארזיכערונגס־פאנד, פאר צו מען ווען עס האט טרעפען מאכער ווערט פארפיהרט א סטרייק מיט א טהעאטער מענעדזשער, אדער ווען עס בלייבען שוישפילער אהן באַ־

...

פון מיין נאָטיץ־בוך

(…קאָרעספּאָנדענץ פון דייטשלאַנד).
פון ש. קאַלדראָווסקי.

העכער שבם טויזענד אידישע פליכטלינגע, וועלכע זיינען דעכלאָז און שלעפּען זיך ארום אזוי ווי די שאָטענס, ניט האָבענדיג וואו דעם קאָפּ אנצושפּארען. קיין ארביים קענען זיי דאָ ניט קריגען. ערשטעתּס, ווייל די דייטשען אליין האָבען קיין ארבייט ניט — בלויז ניין פּראָצענט פון די דייטשע ארבייטער זיינען פול באַשעפטיגט און 20 פּראָצענט זיינען גענצליך ארבייטסלאָז. די איבעריגע ארבייטען „קורצע שטונדען", — צווייטענס, איז דאָ א געזעץ, וועלכער פאַרווערט צו באַשעפטיגען פרעמדע.

עס זיינען אָבער אויך דאָ אידישע מיליאָנערען און גאָר א סך פון זיי. סיי אלטע מיליאָנערען, פון פאַר דער מלחמה, און סיי נייע, אויפגעקומענע דורך און נאָך דער מלחמה. ווען איך זאָג מיליאָנערען, מיין איך ניט מיליאָנערען פון מאַרקס, קראָנען אָדער רובלס. איך מיין אזעלכע וועלכע האָבען זיך ניט צו שעמען לגבי מיליאָנערען פון דאָלערס. אָבער די מיליאָנערען פון אייראָפּא און בפרט פון מערב אייראָפּא טוען זעהר וועניג אדער כמעט גאָרניט צו העלפען דעם חורבן. ביי דער וועלט־הילף־קאָנפערענץ אין קאַרלסבאַר איז דערמאָנט געוואָרען א פאַל וואו …

וואָס עס וואַרט זיך אין די וויינען וואָס נאָר מ'געהט אריין איז א גרויסער אויפשריפט אין דייטש מיט אידישע בוכשטאַבען אז מען טאָר ניט אויסטאָן דאָס היטעל, מען מוז זיך וואַשען צום עסען און ניט רויכערען אום שבת. „קאָסט ווערט מאַן זאָפאָרט אויסגעוויזען". די „אָבסטאַנקטוקע" איז דעם ערשטען צימער איז צוויי שמאָלע, געקעסטע טישלעך און נאָר צען באַשריבען מיט פּענסיל און טינט, און ווים־פלעקען; א ניט איבעריגענס ריינער סינק פאַרשטעלט מיט קריגלעך און בלעכלעך מיט וואָס מען וואַשט זיך צום עסען און אויך די ביורע וואו מען באַקומט די שפּייז־קאַרטען פאַר די מאָלצייטען. דער דערבייאיגער צימער איז די קיך און דאָס דריטע צימער מאַכט דעם איינדרוק פון א שמאָלען פינסטערען סבר. דאָרטען שטעהט אַן עהנליכער טיש ווי אין דעם ערשטען צימער מיט בּיינקלעך ארום.

דער פאַרלאַנג פאַר „מאָלצייט־קאַרטען" איז זעהר גרויס און קען בלויז באַפרידיגען א קליינעם טייל פון דער נאָכפראַגע.

ווען מיר זיינען דאָרט געווען איז דער פּלאַץ געווען איבערפילט מיט הונגעריגע אונגעדולדיגע וואַרטענדיגע יונגע לייט, מעהרסטענס ארבייטער און געוועזענע סטודענטען, אויף דאָס זיס און „געמיוז". דאָס צווייטע קיך ווערט אויסגעהאַלטען פון דאָס „ארבייטער פּירוּאָרגע אמט". דאָרטען קאָסט עס אויס פיל חשוב'ער; די צימערען זיינען ריין און …

…דינע שוואַרצע שטיקלעך ברויט (אויף ברויט־קאַרטען), א טאַש „ערזאַץ" קאַפע (אימיטיישאָן) אין דער פריה; א טעלער זופּ און געמיוז (גרינס) פאַרמיטאָג און א טאַש קאַפע אין אָוונט. דאָס ערשטע…

…וואַסער, און איז צוגעקומען צו א בריס פרובירענדיג אריבערשפּרינגען די פּאַרענצע, איז צוגעקומען א פּאָליציימאַן, און דערוויסענדיג זיך וואָס דער יונגערמאַן וויל, האָט ער איהם דערקלערט אז פון…

[illegible]

מוזיר מען א וואַקיישאָן פאַר עליבע מענשען. זי איז בשום איבערגעערבייט, און עס איז אויף איהר א גרויסער רחמנות.

ל. ח. — לוידער זיינען מיר ניט פון דער מיינונג, אז מיט מחשבדלונג וועט באַטש וויפיעל ניט איז אינטערעסירען אונזערע לעזער. מיר וועלען זיך דערום דערמיט ניט קענען באַנוצען.

האַלט עס ביי א קאַמף אין דער מענער קליידער אינדוסטריע?

ווי עס הערט זיך האָט די קלאָדינג מאַנופעקטשורערס אססאָסיאיישאָן באַשלאָסען אפען ארויסצוטרעטען מיט איהר לאַנג געפּלאַנטען קרייץ־צוג געגען די שנייי־דער ארבייטער בכלל און געגען דער „אמאַלגאַמייטעד קלאָדינג וואָירקערס" בפרט. די אססאָסיאיישאָן וויל אויסנוצען ביז'ן סוף דעם אומדערבאַרעמיגען סלעק און די גאַנצע אַבנאָרמאַלע לאַגע, וואָס דער דאָזיגער סלעק האָט היינט באַשאַפען אין דער קליידער אינדוסטריע.

צו דעם צוועק האָט די אסס'ן אויסגעאַרבייט א רייהע פאָדערונגען, וועלכע זי האָט ארויסצושטעלען צו די ארבייטער און וועלכע ציעלען צו פאַרניכטען מיט איין קלאַפּ אַלץ וואָס די ארבייטער אין דער קליידער אינדוסטריע האָבען דורך שווערען, בלוטיגען קאַמף פאַר זיך געוואונען.

א גענויע אָפיציעלע ערקלעהרונג איבער דער שטעלונג פון דער „אמאַלגאַמייטעד" צו דער דאָזיגער האַנדלונג פון דער מאַנופעקטשורערס אסס'ן, וועט פאַרעפענטליכט ווערען אין א פּאָר טעג ארום.

די צוויי אַם מייסטען פּראָוואָצירענדע פאָדערונגען פון די בעלי בתים זיינען: …

[illegible]

פיער קאָנווענשאַנס פון אמעריקאַנער אינטערנעשאַנאַל יוניאָנס.

[illegible]

רעוויזע פאַלשע באַשולדיגונג, אז דער ארבייטער פּראָדוצירט וועניגער, ווי פריהער, שוין אונמעהליגע מאָל עוריקגעשלייזערט געוואָרען. אייער שרייבען בריינגט דערום ניט ארויס קיין נייעם פאַקט. אפשר איז ניי דאָס, וואָס אין מאַנכע פעלע ווערען געוויסע ארבייטען, ווי דאָס „פּרעסען" פון גאַרמענטס, ווי אויך די עמברוידערי, וואָס פלעגען געמאַכט ווערען מיט דער מאַשין, איצט געמאַכט מיט דער האַנט און מיט דער געוועהנליכער מאַשין. אויך איז, אפשר, א ביסעל שולדיג דער מענעדזשער ביי דער ארבייט, וועלכער מאַכט די ארבייטער ארבייטען ווי ער וויל, ווייל זיי זיינען דאָך וואָכען־ארבייטער, וואָס די ארבייט געהט ניט אזוי שנעל פון האַנד. אָבער אין דער „גרינעפּינקקייט", וועלכע ווערט געלייגט פון די ארבייטער גופא, איז עס, דאַכט זיך, איבעריג צו רעדען צו ווידערהאָלען, און אייער ערקלעהרונג, ריכטיגער אויסגעשריי, אז די איצטיגע סיסטעם איז זעהר און זעהר א פאַלשע, וועט ניט פעלען אונזערע באַסעס פון צו ווידערהאָלען דעם זעלבען ליגען, אויב עס וועט זיך זיי נור לוינען.

ראַמאַנאַ. — די מעשה איז א גאַנץ אינטערעסאַנטע, — און אויך א וויכטיגע, אָבער די באַהאַנדלונג איז א זעהר רויהע. זיין קאָמפּאָזער רעדט גאַנץ, גאַנץ פּאָרעדש, ווי איהר מאַכט איהם ריידען. לויט די ווערטער וואָס איהר לייגט איהם אריין אין מויל, מאַכט ער דעם איינדרוק פון א נאַרישען בלאָפער, וואָס וויל ווייזען פאַר די מיידלאך, וואָס פאַר א העלד ער איז... וואָרים, איהר דאַרפט אימער געדענקען, אז גראָדע אַזא מענש ווייס בעסער פון אַם דעם גרויסען געפיהל פון ליעבע. ווערט דאָך זיין געפעהר לעבען באַהערשט פון דעם געפיהל. געוויס איז עס ביי איהם ניט קיין סענטימענטאַליטעט, נור א שטאַרקער, עכטער געפיהל. …

[illegible]

ארום אונז אליין

(כמעט א פעליעטאָן, נאָר ווען איהר ווילט, איז דאָס א ביסעל זעלבסט־קריטיק).

פון ה. לאַנג.

[illegible]

…מיר א שוויגען. ארום אונז, פאַרשטעהט איהר מיך, טייטשט מען אלעס אויס, אז „אונטער די אומשטענדען" האָט מען אנדערש ניט געקענט האַנדלען, וועהרענד אין דער דרויסענדיגער וועלט איז ניטאָ אזא זאַך ווי „אונטער די אומשטענדען"...

ארום אונז ווערט דאָס לעכערליכע און קליינליכע אלע מאָל גרויס און ערהאַבען און, פאַרקעהרט, אין דער דרויסענדיגער וועלט ווערען אפילו זאַכען, וועלכע זיינען גרויס און ערהאַבען, לעכערליך און קליין. און ווען די „דרויסענדיגע וועלט" צו וועלכער מיר טרעטען צו מיט אזא גדלות איז נאָך אמעריקא — דאַן איז עס דאָך אודאי א מצוה אראָפּצורייסען!

די אייראָפּעאישע „דרויסענדיגע וועלט" איז נאָך ווי עס איז צו דערליידען. מען שלינגט עס נאָך ווי עס איז אראָפּ. די „דרויסענדיגע וועלט" פון אמעריקא איז אָבער גאָר ניט צו דערטראָגען. אמעריקא איז אויך א מדינה?... די אמעריקא ארום אונז איז אויך אלל־דייטש, אָבער גאָמפּערס'עס אמעריקא, רושעהן'ס און דושימ'ס אמעריקא — עך, ניטאָ וועגען וואָס צו רעדען, און אויב יאָ רעדען, דאַרף עס זיין מיט א קללה.

עס האָבען זיך גענומען ווייזען „אונגעזעצליכע סטרייקס" אין אמעריקא. עס הייסט סטרייקס, וועלכע ניט די יוניאָנס האָבען זיי ארויסגערופען, נאָר די ארבייטער …

…בען געוואָרפען די ארבייט און זיינען ארויס אין סטרייק. די פיהרער ווידער, זעהענדיג, אז אזעלכע סטרייקס קענען קיין ממשותדיגע רעזולטאַטען ניט ברייגען, האָבען אגיטירט די ארבייטער, אז זיי זאָלען געהן צוריק צו דער ארבייט און זיך פאַרלאָזען אויף ווייטערדיגע פאַרהאַנדלונגען. פאַרשטעהט איהר דאָך שוין, אז די פיהרער זיינען אין אונזערע אויגען געוועזען „פאַררעטער" צום ארבייטער קלאַס.

און וואָס איז ביי אונז? וואָס איז ארום אונז? האָבען מיר דען ניט קיין „אונגעזעצליכע סטרייקס?" זאָגען דען ניט דאָן די פיהרער פון אונזערע יוניאָנס, די מענעדזשערס און די עקזעקוטיוו באָארדס, צו די ארבייטער, אז זיי זאָלען האָבען א ביסעלע געדולד? פאַרוואָס טאָרען גאָמפּערס און סטאָון און אנדערע אמעריקאַנער ארבייטער פיהרער ניט ארויסטרעטען געגען דעם סאָרט „אונגעזעצליכע סטרייקס" און שלעזינגער און זילמאַן און באַראָף און שלאָסבערג און זיגמאַן און שיפּלאַקאָף און פיינבערג און צוקערמאַן און זאַריצקי מעגען יאָ? דער אמת איז דאָך, אז אַן „אונגעזעצליכער סטרייק", א סטרייק געגען דעם באַשלוס פון א יוניאָן, איז פּונקט אזוי שעדליך פאַר די אייזענבאַהן ארבייטער ווי פאַר די קלאָוקסמאַכער, אָדער שניידער, אָדער קאַפּ מייקערס! דער אייזענבאַהן אונטערנעהמער איז נאָר, וואָס וועגען אן „אונגעזעצליכען סטרייק" אויף אייזענבאַהנען, למשל, שרייבען אלע צייטונגען און וועגען אַן „אונגעזעצליכען סטרייק" אין אונזערע אידישע טריידס שרייבט מען ניט. א סטרייק אין אונזערע טריידס …

[illegible]

נעוואַרקשאפטן באשליסן רעפּאַרירן טעאַטער־יוניאָנס.

דער פּר חכ'ד פון אלע היציגע רעפּא־
טען אויס'ן נעוואַרקשאפטן־מיטינג, וועל־
כען דער פּראָצע פון ביילעגונג פון טיכ־
טע רעפּאַרירען אין די היגע טעאַטער־יו־
ניאָנס, איז פאָלגענדער:

די נעוויקשאפטען ארבעטען די נוי־
מינגיים פון אזעלכע רעפּאַרטען אין די
טעאַטער יוניאָנס, אין וועלכע אנגעהויבן
אלע מיטלען די רעפּאַרטען אויצוטיילן.
אבער אזוי ווי סיעלע טעאַטער מעכער־
ישערס האבען זיך אויס אנגענאמט מ־
רער נעלענגהייט, וואס די רעזולט וועי־
אָנם זייגען אין דער אריבייטער־פּראָצעס
עטמכליך פריטיקירט נעווארען; און
אזוי ווי די טייפּען פון די טעאַטער־מע־
נעדזשערס ווייכן זיך באזונדער מיט דער
האזיגער נעלענגהייט אויך אינאנצען צו
רערשטיקען די טעאַטער־יוניאָנס — האָס
רער מיטינג פון די נעוואַרקשאפטען בש־
שלאָסען פריהער צו שיכטען דעם אי־
מינען קאָנפליקט צווישען די יוניאָנס און
די טעאַטער מענעדזשערס, און נים רער־
קאָנען די לעצטע צו שלאָגען קאָמפּראָמי פון
רער עפענטליכער קריטיק אויף די טעא־
טער־יוניאָנס און נעהאַלטן, וואָרטען מע־
טעאַטר־אנגעשטעלטע נאָכ אין רער וועלט
שריין אזוי ווי עס וואָלט שוין טאַקע
באַלד נעווען הפקר טעטרישע אין רער
טעאַטער וועלט.

עס איז איבריג צו זאָגען, אז אייניג
טעאַטער־מענעדזשערס האבען מיט זיי־
ער האנד־ציג נעזאָגן די יוניאָנס אין די
לעצטע טעג זיך אליין מעהר נע־
שארעט ווי נוצען נעבראכט. שלענטאָלם,
וועט עריואַרטעט, אז די טייפּען טעא־
טער־מענעדזשערס וועלען נים שטערען צו
ברענגען דעם קאָנפליקט צווישען זיי און
די יוניאָנס צו א שנעלער פריעליכער
מארשטענדיגונג, און דערמיט נעבען די
נעוואַרקשאפטען די מעליכקייט וואָס ני־
כער אייניגיהרען אין די טעאַטער־יוני־
אָנס די נרייטינע רעפּאַרטען.

טעלעפאָן נרעמערסי 2441
די לענגרד פּרעס
42 אסט 23טע סטריט, נ. י.

קויפט אויפשליסליך
חיים ליבי מהעץ
פאַלאַטביא מהעץ
צוועטאמשני משאי

אָרדזשינג פּליים טעאַטער!

מאַרים שווארץ, דירעקטאָר, טאַרס ר. וויל־
נער, דיס. סעק. הערמאן פייער, בית. סעק.
Tel. Stuyvesant 1356

יעדען פרייטאג שוועבט, שבת און זונ־
טאג מאָנטיג און שוועבט, אויך בייד־
טעג אום טוב מאָנטיג און שוועבט

מאַרים שווארצ'ס אריפֿירונג
צום ערשטען מאל
שלום עליכם'ס לעצט גרויס קאָמעדיע

שוועך צו זיין א איד

דאָס נייע אידישע טעאַטער

27טע סטריט און מעדיסאן סקוואַיר.
טעלעפאָן: מעדיסאן סקוואַר, 679.

פרייטאג אוועגד
שבת און זונטאג מאָנטיג און שוועגד
רודאלף שילדקרויט
אין אסתר אידשעסקאַיא
(ערשטער אויפטריט)
אין ליעזו טאלסטאָי'ס

קרייצער סאָנאטא

דראמא אין 3 אקטען מיט א פּראָלאָג
און עפּילאָג
דראמאטיזירט פון ס. קשץ.
רעזישיסירט פון לעאָניד סנייצאָוו
מיר מאכען מעהר נים קיין „פּאָסטערס"
אונזערע שנאָכטען קוקט נאָך אין די
צייטונגען.
פאר בענעפיטס ווערדען זיך נלייך צו טר.
סעם שאר, אונזער נענעראל מאַנואַלטער.

ריין קאָוט מייקערס לאָקאל 20
א. ל. ג. ו. י. — אויפמערקזאם!

אונזער אויפמערקזאמקייט איז צוצייגען נעווארען צום פאקט, דאס א נעוויסער טייל פון אונזערע מעכבערס ארבייטען אין נים יוניפֿיצירטע „סמערקקס" שעדער „שאפקס", וועלכע טרייגן זיך אריפצודרעהען פון דער יוניאָנס קאָנטראָל, שעדער סטרסירען זיך אין קאַרפּאַרישאָנס.
דאַרום האָס אונזער עקזעקוטיוו בשעדר נעמאכט די פאלגענדע בשלוסען, אום אונזערע מעכבערס זשלען נים אריינגעצויגען ווערען אין די סקעב־נעמסען.

1) די יענינגע וועלכע וועלען נעפונגען ווערען ארבייטענדיג אין איניע פון די „סמערקערס" שעדער „שאפקעס" וועלען נעהאלטען ווערען פּראָנאָונסירטליך פאר וויערע הענדלונגען און וועלען שטרענג באַ־שטראפט ווערען דאפיר.

2) די פון אונזערע מעכבערס וועלכע וועלען נעפונגן ווערען ארבייטענדיג אין א קאַרפּאַרישאָן שאפקע, וועך זיי אליין וועלען אפילו נים באַלאנגען צום קאַרפּאַרישאָן וועלען שטרענג מיטלען נענומען ווערען נעגען אזעלכע מעכבערס אין שטרענג באשטראפט ווערען.

3) מעכבערס וועלכע וועלען ווערען פּראָטעקטירט פון א קאַרפּאַרישאָן, וועלען שטרענג מיטלען נענומען ווערען נעגען אזעלכע מעכבערס אין אינטריעס נעלד וועס זיין $99.99 מיט די נרעס־טע שווירינקיטען און פּראָסעקוציר פון די מעכבערס פאר זייערע האנד־לונגען.

4) מיר פאדערן אויף יעדען מעכבער אויפמערקזאם צו מאכען דעם פאקט פון אזעלכע פלעצער אין וואַרענען זיי נים ארויסצוגעהן אר־ביטען אהן ווישרקינג קארדס.

ביי אָרדער עקזעקוטיוו באָארד פון לאָקאל 20
לואיס וועקסלער, מענעדזשער.
סעם פריעדמאן, סעקרעטער.

לייד־יעם טיילערס, סעמפּעל מאכער און אלטעריישאן ארבייטער יוניאן לאק. 3

א דזשענעראל מעמבער מיטינג

וועם אפּנעהאלטען ווערען
דינסטאג, 5טען אקטאבער 7 אוהר אבענד
אין לאורעל גארדען, 75 אסט 116טע סט.

דער באריכט פון'ס עקזעקוטיוו באָארד און אנדערע וויכטיגע פראגען וועלען פּראָהאַנדעלט ווערען.

יעדער ליידיעם טיילער, סעמפּעל מאכער און שניידער זאל נים פּראפעסהלען אנווועזענד צו זיין.

עקזעקוטיוו באָארד לאָקאל 3.
ת. הילפמאן, סעקרעטער.

קלאוק אפּעריאַטארס יוניאן, לאק. 1
א. ל. ג. ו. י.
אויפמערקזאם!

אונזער אריפמערקזאמקייט איז צוגעצויגען נעווארען צום פאקט, דאס מאנכע אפּעריי־טארס, וועו זיי נעפינען אויס, אז רער שאם, וואו זיי ארבייטען, איז א קאַרפּאַרישאָן, מעלדען זיי נים אין רער יוניאן און פּראָטעקטירן רארט ארבייטען.

מאכט ווייטער נעהיר אריף ארבייטען איז א שאם וויי־ סענדיג־אדער פערדעכטעניג, אז דארט איז א קאַרפּאַרי־ שאן.

צוליעב דיעזע אורזאכען האט רער לאָקאל אנגענומען די פאלגענדע בעשליסע:

1. די פון אונזערע מעכבערס, וועלכע וועלען נעפונגן ווערען ארבייטענדיג אין א קאַרפּאַרישאָן שאפקע, וועך זיי אליין וועלען נים באלאנגען צום קאַרפּאַרישאָן וועלען שטרענג מיטלען נענומען ווערען נעגען אזעלכע מעכבערס אין שטרענג באשטראפט ווערען.

2. מעכבערס וועלכע וועלען פּראָטעקטירן פון א קאַרפּאַרישאָן, וועלען שטרענג מיטלען נענומען ווערען נעגען אזעלכע מעכבערס אין אינטריעס נעלד וועס זיין $99.99 מיט די נרעס־טע שווירינקיטען און פּראָסעקוציר פון די מעכבערס פאר זייערע האנד־לונגען.

ביי אָרדער עקזעקוטיוו באָארד פון לאָקאל 1.
ס. קאַטלער, מענעדזשער. ס. דזש. רינגער, סעקרעטער.

צו אלע שאפּ משערלייטע פון די קלאוק

און סקוירט שעפער

אנפאנגענדיג דעם 10טען אוגוסט האט זיך דער קא־ מערס יוניאן לאָקאל 10 פאלקאם אנגעשלאסען אן דעם דזשוינט באָארד. אלע קאָמפּליינטס פון קאָטערס וועלען פּראָהאַנדעלט ווערען דירעקט דורך דעם דזשוינט באָארד.

די משערלייטע פון די שעפער זיינען נעבעטען אכטונג צו נעבען:

1. אז אלע קאָטערס זאלען זיין גוט־שטעהענדע מע־ בערס;
2. אז אלע קאָטערס זאלען האבען ווארקינג קארדס. (דער קאָליר פאר דיזון סיזאן איז גרין).
3. אז די בעלי בתים זאלען אליין נים טאן קיין קא־ מינג.

עקזעקוטיוו באָארד לאָקאל 10
י. לעווין, סעקרעטער.

בארנעט ל. בעקער
אפּטאָמעטריסט און אפּטישען

215 East Broadway
1709 Pitkin Ave., Brooklyn
100 Lenox Avenue
695 Prospect Ave., Bronx

י. קראוז
בערושעס אין בענערס
מאר יוניאָנס, סאסייעטיס און ס. ס. בר, סטריקסלי יוניאן אפּריים.
134 קלינטאן סטריט. נית יארק

דיוץ צייטונג
דיוץ פארק פּלעקע שטעקט אידישען טון שנר לייטע צייטונגען, ביכער טון דזשורנאלען הערען נעדזיכט פון די אס־פּרדיים פרינטינג קאָ. 195 קאנאל סט. נית יארק
טעלעפאָן 5455 מרקעט.

פאטראניזיט אונזערע אדווערטייזער!

Thanks! And it's a Chesterfield! "They satisfy." You're always smoking the *right* smoke when you light up a Chesterfield.

Chesterfield
CIGARETTES
They Satisfy

דעזויינערס פאר פרויען קלייד־ער ווערען זעהר פּיעל פּערלאַנגט!

לייכט צו לערנען און פּיעל נעלד צו פארדיענען!

חונדערטע לייטע האבען שוין אויס־ נעלערנט אונזער מעטאדע און יעצט פּערדיענען זיי פּיעל נעלד.

נעזונטע ארבעט א קורס
— אין די —
מיטשעל סקול

אין דעזייגינג פאר פרויען, מיטעם אן קינדערשטע קלייד־ער. א קורס אין מיטשעל סקוהל מיינט א כאל־ דינג פּאזישאן אן נרויסע נע־ האלט.

.די מיטשעל סקול אוו נארמענט דעזויינינג, פּאטערן מייקינג, נרייד־ינג און מיטינג פאר פרויען קלייד־ער. עטאבלירט איבער 50 יאהר מיט דעם נרעסטען ערפאלג.

נייע אידעען. נייע סיסטעמען. בעסטע מעטאדען. בעסטע רעזולטאטען. פרייוואט אונטערריכט אין אירייע. טאג און אבענד קלאסען. נוטע בעריאנונגען.

שרייבט, טעלעפאָנירט אדער קומט פאר א פרייען בוילעטע, דעמאנסטריישאן און פולע אויסקונפט.

אבענד קלאסען: מאנטאג, מיטוואך און פרייטאג.

MITCHELL DESIGNING SCHOOL

912-920 BROADWAY (Cor. 21st), NEW YORK
Phone, Stuyvesant 8382
Boston Branch: 453 Washington Street, Dexter Building.

קלאוק אפּעריאַטארס יוניאן לאָקאל 1
א. ל. ג. ו. י.
אויפמערקזאם!

צוליעב דעם שוואכען סעזאן ארבייטען פיעלע אפּע־ ריימארס נים קיין פולע וואכען. אונטער דער זעלבער צייט זיינען פּאראן שעפער וואו מען ארבייט אודערטיים וועדענר אין שאם זיינען פּאראן ליידינע מאשינען.

מיר פּאדערן דארום אויף אונזערע מעכבערס
נים צו ארבייטען סיין אוועטימים
וואו עם זיינען פּאראן ליידינע מאשינען־אן צו לאזען וויסען אין אונזער אפיס פון אזעלכע שעפער.

די עקזעקוטיוו פון לאָקאל 1
ס. קאַטלער, מענעדזשער.

פּרעסערס פון לאָקאל 25
אויפמערקזאם!

אן אויסערגעווינליך וויכטיגער מיטינג

וועם אפּנעהאלטען ווערען
דאנערשטאג, אקטאבער דעם 7טען,
אום 8 אדר אבענדס,
אין בעטהאוועז האלל, 210 א. 5טע סט.

בי דעם מיטינג וועם אפּנענעבען ווערען א פאל־ שמענדינער באריכט פון דער עקזעקוטיוו באָארד אין פון ארנאניזיר, וואס עס איז פאריעקומען פאר דער לעצטער צייט אין ברענטש. דער באריכט איז זעהר א נידכטיגער אין קיין פּרעסער מאר נים פארשפּהלען צו זיין אנוועזענד.

די עקזע. באָארד פון פּרעסערס בר.
י. וואס־לעווסקי, ארנאניזיר.

דער ארבייטער רינג

איז דער נרעסטער און שטארקסטער רעדיקאלער אידישער ארבייטער ארדען אריף דער וועלם.

$1,500,000 — פארמאגט
82,000 — מיטגלידער
645 — ברענטשעס

דער ארב. רינג שפּיגעל ציי־ דען וויכטיגען קאָנפליקט צווישען דער קולטור צענטער אין דער אי־ דישער ארבייטער באוועגונג.

דער ארבייטער רינג איז דער אינציגער אידישער ארדען, וואס האט אן אינטערעס מאכט אין דיינ קאָנפליקט מיטגליעדער.

מעכבערס וועלכע ארויינגעטראָגען אין עלטער פון 18 ביז 45 יאהר.

אויב איהר ווילט נאָך נים קיין מיטגליד, שליסט זיך נלייך אן!

נאָך אויסקונפט זיך ווענדען:

THE WORKMEN'S CIRCLE
175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

GERECHTIGKEIT — (JUSTICE)

גערעכטיגקייט

גערעכטי תהוטי ... (ישעיה פ״א 60). ... אויך נים ...

ארבייטער פון אלע לענדער, פאראייניגט אייך, און די וועלט וועט זיין אייערע!

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל לײדיעס גארמענט װארקערס יוניאן

Vol. II. No. 41. | New York, Friday, Oct. 8, 1920. פרייטאג, 8טען אקטאבער | PRICE 3 CENTS

א דזשאינט באארד אין דער וויסט אינדוסטרי פון ניו יארק געגרינדעט

דער ערשטער מיטינג פון דעם דזשאינט באארד וועט אפגעהאלטען ווערען קומענדען מיטוואך אווענד, דעם 13טען אקטאבער.

... מיר גראטולירען די וויסט און דרעס מאכער פון ניו יארק מיט דעם געווינס, וואס זיי וועלען געוויס האבען דורך דער עטאבלירונג פון דעם דזשאינט באארד. לאנג זאל לעבען די אייניגקייט פון די ארבייטער־מאסען!

דער דזשאינט באארד אין דער וויסט און דרעס אינדוסטריע איז געגרינדעט געווארען אויף דעם זעלבען פרינציפ, און אויף דעם זעלבען באזיס, ווי עס איז דער דזשאינט באארד אין דער קלאוק און סקירט אינדוסטריע און עס איז ניטא ...

... דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד לעצטע וואך אין ניו יארק און עס איז געבליבען גלייך צוצושטעלען צו דער ארבייט, דעם באשלוס פון דער קאנווענשאן דורכצופיהרען.

לעצטען מאנטאג אווענד האט סעקרעטער בארא, אין נאמען פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד, איינגערופען א מיטינג פון די עקזעקוטיוו באארדס פון אלע לאקאלס אין דער וויסט און דרעס אינדוסטריע. עס זיינען געווען פארטרעטער פון לאקאל 25, קאטערס יוניאן לאקאל 10, די איטאליענישע וויסט און דרעסמאכער יוניאן לאקאל 89, די עמברוידערי ארבייטער לאקאל 66, און דער פרעסער בראנטש פון לאקאל 25. דער מיטינג איז אפגעהאלטען געווארען אין בראדוויי סענטראל האטעל, אונטער'ן פארזיץ פון ברודער מארים זיגמאן, ערשטער וויס פרעזידענט פון אונזער אינטערנעשאנאל יוניאן.

דער מיטינג איז געווען א גאנץ אינ־ ...

ווייס־פרעזידענט לעפקאוויטש אנגעקומען פון יוראפ.

דעם מאנטאג פריה האט וויס פרעזידענט לעפקאוויטש זיך צוריקגעקעהרט פון יוראפ.

ווי אונזערע לעזער ווייסען, איז וויס פרעזידענט לעפקאוויטש געפאהרען אין יוראפ צוזאמען מיט פרעזידענט שלעזינגער אלס איינער פון אונזער רעפרעזענטאנטען צום אינטערנאציאנאלען קאנגרעס פון די קליידער־ארבייטער פארבאנד, אין יענעם, וועלכער האט זיך געעפענט דעם ...

קלאוקמאכער יוניאן פון ניו־יארק קויפט אן אייגענע היים

אויף דעם מיטינג פון דזשאינט באארד פון דער ניו יארקער קלאוקמאכער יוניאן לעצטען שבת האט זיך געפיהלט גאנץ יום טוב'דיג; די תוי״ז קאמיטע פון דער קערפערשאפט, וועמען עס איז איבערגעגעבען געווארען די מיסיע צו געפינען פאר דער יוניאן א פאסיגע היים, האט ...

אנדערע מענשען, בעסערע מענשען, מיט מעהר פריינדליכקייט צווישען זיך און מיט א גרעסערער ליעבע צו זייער יוניאן.

מיט ניט ווייניגער לעבעדיגקייט און פלייס נעהמט אויך צו די ארבייט אין די אפיסעס פון דער יוניאן, פון די אלע ...

„אינהאלט־פארצייכניס"

„גערעכטיגקייט" נומער 41

...

(שלוס אויף זייט 16)

אינטערנעשאנאל עדיוקיישאנאל דעפארטמענט שטעלט אן א דירעקטאר

די קלאסען אין אלע סענטערס זיינען נאך אפען פאר רעדזשיסטריישאנס. — רעדזשיסטרירט אייך און באקומט א פרייע בילדונג! — דער דזשאינט קאנפערענץ פון די עדיוקיישאנאל קאמיטעס דעם שבת.

אונזער עדיוקיישאנאל דעפארטמענט האט די וואך אנגעשטעלט א נייעם עדיוקיישאנאל דירעקטאר. דאס איז דער גוט באקאנטער אלעקסאנדער פישהענדלער. מר. פישהאנדלער איז גוט באקאנט אלס לעהרער און ערציהער אין דער אלגעמיינער וועלט פון בילדונג, און ער איז אחוץ דעם אויך גוט באקאנט אין דער ארבייטער־באוועגונג פאר זיין גרויסען אינטערעס, וואס ער האט גענומען אין דער באוועגונג. דער נייער עדיוקיישאנאל דירעקטאר איז שוין ביי דער ארבייט מיט די בעסטע אויסזיכטען אויף ערפאלג.

* * *

די קלאסען אין אלע יוניטי סענטערס פון אונזער אינטערנעשאנאל זיינען שוין פארמירט געווארען. אין דעם סטעף פון לעהרער איז דעם עדיוקיישאנאל דעפארטמענט געלונגען צו קריגען דעם בעסטען פערסאנאל, מענשען מיט ענטוזיאזם פאר דער אידעע פון ארבייטער־בילדונג.

עס איז פון דער גרעסטער וויכטיגקייט, אז די יעניגע, וואס האבען זיך פארשריבען אין די קלאסען, זאלען קומען רעגולער, זאלען ניט אויספעהלען קיין אווענגען. עס איז זעהר שלעכט ווען מאנכע מאכען זיך א געוואוינהייט אמאל יא צו קומען און אמאל ניט. זאלען אלע קומען צו די קלאסען אין דער באשטימטער צייט.

אין יעדען יוניטי סענטער איז דא א קלאס פאר הייסקול ענגליש, געפיהרט פון א גוטען לעהרער. מיר מאכען באקאנט, דאס מר. איזידאר גלאטצער וועט ווידער האבען די אויפזיכט איבער דעם קלאס אין היי סקוהל ענגליש, אין פאבליק סקול 54, אין די בראנקס, אינטערווייל עוו. און פרימאן סטריט.

אין אלע יוניטי סענטערס פארמירען זיך „סטודענטען קאונסילס" פון מענער און פרויען, וואס ווילען טעטיג זיין און ...

וועט פארקומען שבת אווענט, דעם 9טען אקטאבער.

צווישען די קאנצערטיסטען געפינען זיך אזעלכע ערשטע קלאסע קינסטלער, ווי מיס אניטא לאעוו סופראנא, און דער באריהמטער פידעל־שפיעלער אלבערט ווערטשאם וועלכער איז א אונזערע מיטגלידער שוין גוט באקאנט. אלבערט ווערטשאם איז א זוהן פון דעם אידישען שרייבער, וואס איז באקאנט אונטער'ן נאמען „רער בראנזווילער סאליאר".

נאכ'ן קאנצערט וועלען זיין פאלקס־טענץ, רעפרעשמענטס און פארשיעדענע אונטערהאלטונגען.

קומט אליין און ברענגט מיט אייערע פריינד.

אונזערע יוניטי סענטערס.

דאס זיינען די פלעצער, וואו די יוניטי סענטערס געפינען זיך:

בראנזוויל יוניטי סענטער — פאבליק סקוהל 84, גלענמאר און סטאון עווס.

בראנקס יוניטי סענטער — פאבליק סקוהל 54, אינטערוויל עוו. און פרימאן סטריט.

2טער בראנקס יוניטי סענטער — פ. ס. 42, וואשינגטאן עוועניו און קלערמאנט פארקוויי.

איסט סייד יוניטי סענטער — פאבליק סקוהל 63, 4טע סטריט, ניער 1טע עוועניו.

הארלעם יוניטי סענטער — פאבליק סקוהל 171, 103טע און 104טע סטס., צווישען מעדיסאן און 5טע עוועס.

וועסט סייד יוניטי סענטער — פאבליק סקוהל, 320 איסט 20טע סטריט, מאנהעטען.

נאך א יוניטי סענטער אין די בראנקס.

אויפ'ן פארלאנג פון אונזערע מיטגליעדער האבען מיר געעפענט אין די בראנקס נאך א יוניטי סענטער. דער יוניטי סענטער געפינט זיך אין פאבליק סקוהל 43, בראון פלייס און 135טע סט.

די מיטגלידער פון אונזערע לאקאלס אין יענעם געגענד זאלען זיך גלייך רעדזשיסטרירען פאר די קלאסען און קורסען.

בילינגע טיקעטס פאר קלאסישע קאנצערטען.

אין אפיס פון עדיוקיישאנאל דעפארטמענט, 31 יוניאן סקווער, אויך אין אפיס פון דער וויסט און דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 25, קאן מען באקומען טיקעטס פאר די גרויסארטיגע קאנצערטען וועלכע וועלען ווערען געגעבען אין לעקסינגטאן טעאטער, לעקסינגטאן עוועניו און 51טע סט. דעם עדיוקיישאנאל דעפארטמענט איז געלונגען צו באקומען די טיקעטס צו רעדוצירען פרייזען, איהר באקומט זיי פאר א סך בילינגער ווי זיי קאסטען אין באקס אפיס פון טעאטער. באנוצט זיך מיט דער געלעגענהייט צו הערען גוטע מוזיק און זאל אייך קיין סך ניט קאסטען.

מארים הילקוויט וועט עפענען דעם סאציאליסטישען קאמפיין אין ניו יארק

הילקוויט, סטעדמאן, פענקין, לאנדאן און הערינג בלענטש אין לעקסינגטאן אפערא הויז.

אין אמעריקא איז נאך קיין קאמפיין ניט געווען אזוי גינסטיג פאר די סאציא־ ...

זשין וו. דעבס, וועלכער שמאכטעט אין פריזאן, און עס וועלען רעדען סימאר ...

... פון דער סאציאליסטישער פארטיי. הילקוויט'ס רעדע דעם 10טען אקטאבער וועט זיין דער מעסעדזש פון די סאציאליסטען צום אמעריקאנער פאלק אין דיזען גרויסען היסטארישען קאמפיין.

עס וועט פארגעלעזען ווערען א באגריסונג פון פרעזידענט קאנדידאט ...

די רעדזשיסטריישאן טעג וועלען זיך אנפאנגען מאנטאג, דעם 4טען אקטאבער, און וועלען אנהאלטען ביז שבת דעם 9טען אקטאבער. יעדען טאג וועט זיין די רעדזשיסטריישאן פון 5 ביז 10 אבענד און שבת א גאנצען טאג פון 7 אין דער פריה ביז 10 אבענד.

דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פסקנ'ט א קאנסטיטוציאנעלע שאלה וועגען לאקאל 25.

(שלוס פון זייט 1.)

ניט אירגענד וועלכע גרופע פון פריווילעגירטע רעלעגאטען. בלויז אט די־ זע מעמבערשיפ־קערפערשאפט באזיצט די געזעצגעבענדע מאכט; בלויז די מעמבערשיפ האט די אויטאריטעט צו ערוועהלען דורך א באלאט די עקזעקוטיוו בעאמטע פון דער יוניאן. יע־ דער פארזוך, דאריבער, איבערצונעבען דיזע מאכט, פון דער מעמבערשיפ צו אירגענד וועלכער גרופע, עס מאכט ניט אויס ווי גוט מען זאל מיט דעם ניט מיינען, אדער ווי אידעאליסטיש דאס זאל ניט זיין אין גייסט, מוז דאס אומ־ באדינגט זיין שעדליך פאר אונזער ארגאניזאציאן, ווייל דאס גראבט אונטער דעם כאמע פונדאמענט פון דער דע־ מאקראטיע, אויף וועלכער אונזער ארגאניזאציאן האלט זיך. דאס איז געגען די רעכטען פון די מיטגלידער וואס שטעלען צוזאמען אונזערע לאקאל יוניאנס.

„דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד ערקלערט, אז ער איז ניט געגען אירגענד וועלכער רעפרעזענטאטיווער קערפערשאפט, ווי שאפ טשערמאן קאונסילס, וועלכע האנדלען אין די ראמען פון אונזער קאנסטיטוציע, וואס זיינען אקטיוו צו העלפען דורכפיהרען די באשלוסען פון די מעמבער און ...

... די ענערגיע פון אונזער ארגאניזאציאן.

עס דרייט זיך ניט אום ...